

Vuosimellinki Årsmelding



Ruijan kvääniliitto
Norske kveners forbund

2021–2022

Årsmeldingen dekker perioden
mellom landsstyremøte 2021
og landsmøte 2022

Innhold

Om Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto	3
Hovedorganisasjonen	3
Organisasjonskart	5
Forbundsstyret	6
Utvalg 2021–2022	7
Rapport fra utvalgene	7
Kvensk kirkeutvalg	7
Kvensk kulturminneutvalg	7
Kvensk kulturutvalg	8
Kvendraktutvalg	8
Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg	8
Kvensk barne- og ungdomsutvalg	9
Kvensk skoleutvalg	9
Kvensk rettighetsutvalg	10
Kvenske markører	10
Milepæler i perioden	11
Møter - Innspill - Høringer - Presse	12
Møter	12
Høringsinnspill og rapporter	13
Pressedekning	13
Medlemsutvikling i lokallagene	15
Rapport på handlingsplanen for NKF-RK i perioden 2020-2022	16
Lokallagenes årsmeldinger	26
Nord-Varanger kvenforening – Varenkin kvääniseura	27
Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge	29
Tana kvenforening/Tenon kveeniseura	31
Norske Kvener Ytre Oslofjord - Ruijan Kväänit Ulko Oslovuonon	34
Kaivuonon kveeniseura/Kåfjord kvenforening	36
Kvænangen qven og sjøsamisk forening	39
Tromssan ruijansuomalainen yhdistys – Norskfinsk forening i Tromsø	40
Alta Kvenforening	46
Ruijan kväänit – Lemmijokilaiset Norske kvener – Lakselv	47
Kvääninuoret – Kvenungdommen	50

Om Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto

Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto er en landsomfattende organisasjon bestående av kvenske og norsk-finske lag og foreninger. Nkf-Rk er religiøst og partipolitisk nøytralt.

Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto har som formål å arbeide for å bedre og fremme kveners og de finskætteses stilling, rammebetingelser og rettigheter, sosialt, kulturelt og næringsmessig, samt å styrke kvensk språk og synliggjøre kvenenes historie og kvenene som folk. Vi arbeider aktivt for å synliggjøre kvensk språk og kultur som en ressurs i Norge.

Medlemskap oppnås gjennom innmelding til lokallag eller direkte til organisasjonen.

Vi har 13 lokallag spredt over hele landet, samt en ungdomsorganisasjon, Kvääninuoret.

Hovedorganisasjonen

Landsmøtet

Årets landsmøte avholdes i Tromsø 23.–24.04.2022. Forrige Landsmøte ble holdt digitalt den 21.06.2020.

Landsstyret

Etter vedtektene våre behøver vi ikke lenger å holde Landsstyremøte lenger i årene vi ikke har Landsmøte. Vi valgte likevel å holde Landsstyremøte i 2021. Det ble holdt digitalt 21.03.2021.

Forbundsstyret

Forbundsstyret er valgt av Landsmøtet 2020, og består av sju faste medlemmer og fem varamedlemmer. Det har vært avholdt fem forbundsstyremøter i 2021, flere av disse digitalt. Digitale møter har gjort det mulig å holde hyppigere møter uten at kostnadene blir for store. Totalt 47 saker har vært behandlet siden siste Landsstyremøte. Skole, språk, rettigheter, kvensk råd og kulturminner har hatt høy prioritet. Følgende saker har blitt viet spesielt stor oppmerksomhet i perioden

- Sannhetskommisjonen
- Stortingsmelding om nasjonale minoriteter
- Høringsinnspill
- Læreplaner og utdanningstilbud
- Økonomi – søknader til Nkf-Rk fra lokallagene
- Økonomistyring
- Interne rutiner og forhold
- Kirkesaker

Ansatte

Generalsekretær Ivar Johnsen har vært ansatt i 100% stilling hele perioden. Vilde Christoffersen Walsø har vært tilsatt i 100% stilling fra og med mai 2021. 30% av stillingen har vært som prosjektleder for Kolme-prosjektet, og 70% som web-medarbeider med ansvar for web og kommunikasjon, medlemmer og lokallag. Leder for Nkf-Rk, Kai Petter Johansen, har vært lønnet i halv stilling siden Landsmøtet i 2020, og nestleder Reidar Harju i 10% stilling. Ungdomsmedarbeider har vært Nora Marie Ollila Sandmo frem til årsskiftet 2021/2022, og fra årsskiftet har Kristine Jonas vært engasjert i stillingen (20%). Leder av ungdomsorganisasjonen, Åsne Kummeneje Mellem, har vært lønnet i en 20% stilling.

Utvalg

Utvalgenes oppgave er å støtte forbundsstyret i saker der forbundsstyret trenger ekstra kompetanse og kapasitet. De fleste utvalgene har arbeidet godt, bidratt der det har vært nødvendig, og har vært svært viktige støttespillere for forbundsstyret. Rapporter fra utvalgene er publisert her.

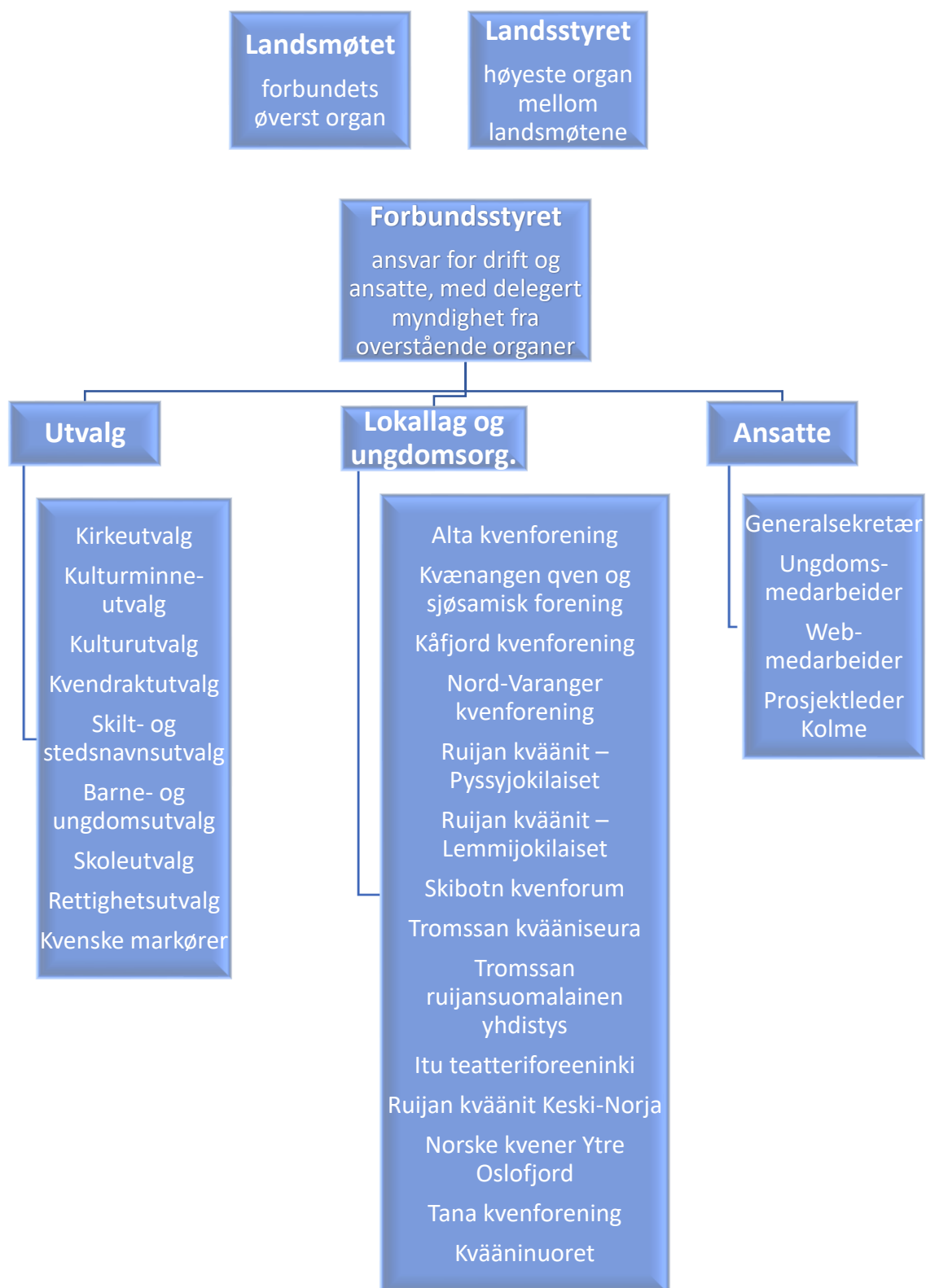
Økonomi

Regnskapet for 2021 viser et lite underskudd på 117 702 kroner. Dette er en følge av at flere av prosjektene vi mottok midler til i 2021, ikke ble fullført på grunn av korona. Disse midlene er overført til 2022. Note 1 i årsregnskapet for 2021 inneholder en oversikt over de prosjektmidlene som er overført til 2022.

Vi har etter hvert blitt en betydelig aktør på det nasjonale plan for minoritetspolitikk. Det gjenspeiles ikke i tilstrekkelig grad i tildelingene fra det offentlige. Tilskuddene er langt fra tilfredsstillende for å kunne gjennomføre det som er nødvendig for å kunne representere kvenene i det offentlige bildet. Vi har gjennomført en del store kostnadsbesparelser, først og fremst ved oppsigelse av kontoret i Tromsø. Kontoret ble oppsagt høsten 2021 og vil gi store besparelser for 2022.

Regnskapet har vært ført av Anita Trondsen, og er revidert av Revicom ved Halgeir Hemmingsen, Tromsø.

Organisasjonskart



Forbundsstyret

Forbundsstyret er valgt av Landsmøtet 2020 og består av sju faste medlemmer og fem varamedlemmer. Forbundsstyret har hatt følgende sammensetning i perioden:

Leder

Kai Petter Johansen, Kvæningen

Nestledere

Vilde Christoffersen Walsø, Trondheim

Reidar Harju, Asker

Styremedlemmer

Jan Daleng, Røyken

Kristin Mellem, Tromsø

Lindis Møller-Davidsen, Vadsø

Åshild Karlstrøm Rundhaug, Alta

Varamedlemmer

1. Rune Sundelin, Alta

2. Line Evensen, Kåfjord

3. Torbjørn Naimak, Tromsø

4. Alma Olsen, Trondheim

5. Maija Liisa Bjørklund, Tromsø

Utvalg 2021–2022

Utvalgene kan endres i antall og sammensetning etter behov.

På Landsstyremøte i Tromsø i 2004 ble utvalg for første gang besluttet opprettet, og gitt følgende mandat:

Utvalgene skal forberede saker for Forbundsstyret (FS), og utvalgene får sine saker til utredning og forberedelse fra FS. Utvalgene kan også ta opp saker innen sitt arbeidsområde på eget initiativ. Det er imidlertid styret, landsstyret eller landsmøtet som skal behandle alle saker og avgjøre om de blir forbundets offisielle standpunkt. Utvalgenes utredning er derfor interne arbeidsdokumenter. Forbundsstyret gis fullmakt til å opprette 3 medlemmer i hvert utvalg. Det ytes ikke faste godtgjørelser for utvalgsarbeid, men forbundsstyret har fullmakt til å gi nødvendige midler til utvalgene.

Ut over dette er handlingsplanen styrende for Nkf-Rk og dermed også utvalgenes arbeid. Arbeidet med språk er overordnet og forankres i forbundsstyret.

Rapport fra utvalgene

Rapporter fra utvalgene i perioden mellom Landsstyremøtet i 2021 og Landsmøtet 2022.

Kvensk kirkeutvalg

Lindis Møller-Davidsen (leder), Arne Skare, Elin Gåsland, Anne Wilhelmsen

- Kirkesaker

Kvensk kirkeutvalg hadde ingen møter i 2021, hverken fysiske eller på nett pga. korona.

Kvensk kulturminneutvalg

Jan Daleng (leder), Alf E. Hansen, Reidar Harju, Bror Ivar Salamonsen

- Kulturminner, historie, immateriell kulturarv i tilknytning med kulturminner, samarbeid med kulturinstitusjoner og museer
- Oppfølging av Kulturminnemeldingen
- Videre arbeid for sterkere vern av kvenske kulturminner i kulturminneloven
- Jobbe videre for kartlegging av kvenske kulturminner
- Følge opp arbeidet for lokale kulturminneplaner i kommunene

Årsrapporten dekker perioden april 2021-april 2022.

Det har vært avholdt et fysisk utvalgsmøte og flere telefonmøter i perioden. De viktigste sakene behandlet av utvalget er:

- Arbeidet med dokumentasjon av kvensk byggeskikk og tradisjonshåndverk. Internprosjektet med arbeidstittelen "Kvenenes betydning for samfunnsutviklingen i Nordkalotten" videreføres. Rapport under arbeid.

- Kontakt med Riksantikvaren med mål å få til samarbeid om veileder for kvensk byggeskikk. Kulturminneutvalget har signalisert interesse for å delta i arbeidet, men Riksantikvaren har så langt utsatt dette.
- Innspill til høringer: Regional planstrategi for Troms og Finnmark fylkeskommune og ny kulturminnelov.

Medlemmer i utvalget har deltatt i:

- Planlegging av neste samarbeidsleir mellom kvener og tornedalinger, «Et folk, en kultur, ett språk», planlagt arrangert i 2021. Leiren ble vedtatt utsatt til 2022.
- Åpningen av Vadsø museum - Ruija kvenmuseum.
- Rekonstruksjon av smie på Kventunet i Børselv.
- Ivaretagelse og dokumentasjon av gammel nordlandsbåt i Langfjordbotn som var i ferd med å bli destruert.
- Dokumentasjon av verneverdig røykbadstue i Bognelv, Langfjorden.

Kvensk kulturutvalg

Kristin Mellem (leder), Katriina Pedersen, Lisa Vangen, Egil Sundelin

- Kvensk musikk, kunst, kvensk håndverk, film, teater etc.
- Oppfølging av Kulturmeldingen
- Følge opp arbeidet med etablering av kvensk teater
- Jobbe for kvensk fokus i kulturinstitusjoner i Norge
- Jobbe for kvensk kunst i det offentlige rom

På grunn av koronasituasjonen har kulturutvalget ikke hatt fysiske møter i 2021. Det har vært avholdt flere nett- og telefonmøter. Størstedelen av arbeidet har foregått på mail, telefon og i en egen chatgruppe. Kulturutvalget har vært aktiv spesielt når det gjelder spørsmål knyttet til kirkesaken og kvensk kultur i offentligheten.

Kvendraktutvalg

Evy Basso (leder), Else Olsen, Anne-Gerd Jonassen

- Avklaring av saker og spørsmål knyttet til kvendrakten
- Jobbe for sy-kurs og promotering av kvendrakten
- Følge opp arbeidet med sømbeskrivelsen

Kontakt med Norges husflidslag v/Solveig Grinder om nominasjon av den allmenne bunadbruken i Norge til Unesco.

Kvensk skilt- og stedsnavnsutvalg

Katriina Pedersen, Jens Pedersen

- Stedsnavn og skilting på kvensk, skilting på institusjoner
- Påvirke til mer skilting på kvensk
- Støtte lokallagene i deres arbeid for skilting på kvensk

Periode: 2020-2022

Stedsnavnutvalget har avholdt telefonmøter når det har behovdes.

Stedsnavnutvalget bidro med tekst til NKF-RKs skyggerapport.

Stedsnavnutvalget har svart på høringer i navnesaker hvor høringene ikke direkte er sendt til lokale kvenforening, f.eks. i Nesseby kommune.

Stedsnavnutvalget har arbeidet opp mot Varangerhalvøya nasjonalpark om bruk av kvenske stedsnavn. Arbeidet resulterte i at Varenkinniemen kansalistaras ble vedtatt som kvensk navn på selve parken i 2021. Nasjonalparken har også lovet at kvenske navn skal på brukes og synliggjøres i nasjonalparkens virksomhet i fremtiden. Det kvenske skal bli mer synlig. Her må man likevel følge godt med også i fremtiden for å sikre at lovnadene bli holdt.

Stedsnavnutvalget har bistått Nord-Varanger kvenforening i arbeidet med «Innsamling og registrering av kvenske stedsnavn i Vestre Jakobselv i Vadsø kommune». Prosjektet var finansiert via Språkrådets tilskuddsordning til innsamling og registrering av stedsnavn og ble avsluttet i 2021.

Kvensk barne- og ungdomsutvalg

Anne-Gerd Jonassen (leder), Karin Larsen

- Barne- og ungdomsaktiviteter
- Utvikling og innsamling av aktiviteter – bidra til etableringen av en database
- med aktiviteter tilgjengelig for lokallagene
- Rekruttering av yngre medlemmer
- Være en styrke for lokale barnegrupper
- Være en styrke for Kvääninuoret
- Følge opp losprosjektet

Ikke mottatt rapport fra utvalget.

Kvensk skoleutvalg

Vilde Christoffersen Walsø (leder), Trygg Jakola, Elisabeth Stubberud

- Forskning og høyere utdanning
- Barns rettigheter
- Barnehage, skole og videregående skole

I 2021/2022 har kvensk skoleutvalg jobbet med følgende:

- Skrevet høringssvar på høring om Forslag til nye forskrifter om barnehageverksemd og grunnskole og videregående opplæring i Longyearbyen
- Skrevet høringssvar på høring om Forslag til ny opplæringslov og endringer i friskolelova
- Gitt innspill til mandat for offentlig utvalg om etter- og videreutdanning for lærere og andre ansatte i barnehage og skole
- Skrevet høringssvar på høring for Nasjonal rammeplan for skolefritidsordningen
- Skrevet leserinnlegg til Klassekampen 16. mars om behovet for at retten til opplæring i kvensk skal være individuell, gjelde hele landet og gjelde både grunnskole og videregående skole

- Gitt innspill til Forskningsrådets porteføljeplan for Utdanning og kompetanse
- Gitt innspill til Forskningsrådets porteføljeplan for Velferd, kultur og samfunn

Vi har ikke gjennomført noen møter, all kommunikasjon har gått over e-post.

Kvensk rettighetsutvalg

Kai Petter Johansen (leder), Helge Huru, Geir Johan Nilsen, Evy Basso

- Kulturelle, sosiale, økonomiske og politiske rettigheter, internasjonalt, nasjonalt
- Følge opp arbeidet med Ny fjellov
- Følge opp Finnmarkskommisjonens arbeid i de ulike områdene
- Bruks- og eiendomsrettigheter
- Vi har medvirket på møte i Bardufoss i forbindelse med den påbegynte prosessen med overføring av statlig eiendom til lokale eiere i Nordland og Troms.

Møtet ble arrangert av KMD. Vi gjorde oppmerksom på at eiendomsrett og bruksrett i Statlig eide områder i Nordland og Troms er omtvistet. For å hindre at Staten overfører konflikter inn i lokalsamfunn, tok vi til orde for å prioritere kartlegging av rettigheter.

Utvalget har hatt et møte via e-post vedr. denne saken.

- Vi har hatt en mediasak i NRK kveeni ifm. Fosen-dommen og påpekt at dommen også må få følger for kvenene, som jo er beskyttet av samme rettigheter som reindriftsamene i denne saken: <https://www.nrk.no/kvensk/hoyesteretts-dom-i-fosen-saken-bor-fa-konsekvenser-ogsa-for-kvenene-og-de-nasjonale-minoritetene-1.15735189>

Vi hadde og en oppfølging av denne saken med Helge Huru hvor han korrigerer Professor Øyvind Ravna's uttalelse ifm saken. [Kvener og norskfinner, Fosen-dommen | Også kvenenes eksistensgrunnlag hviler på naturressursene \(nordnorskdebatt.no\)](#)

Kvenske markører

Åshild K. Rundhaug (leder)

- Se etter nye kvenske markører i form av klær, smykker etc.

Da jeg ble valgt inn i dette styret hadde jeg et stort engasjement om å jobbe med kvenske markører, og dermed komme fram til ulike objekter som vi kunne bruke for å profilere kvensaken enda tydeligere enn det den er i dag.

Draktene for kvinner og menn er hittil de mektigste markørene vi har for fortelle hvem vi er uten en verbal forklaring.

Jeg mente at ideene om kvenske markører burde forankres i lokal-lagene. I denne forbindelse sendte jeg ut først en melding med vedlegg til alle lokallagene om å videreutvikle

markører i samarbeid med dem. Da jeg ikke fikk en eneste tilbakemelding, gjentok jeg samme melding med samme resultat.

Jeg ble svært skuffet over den manglende tilbakemeldingen. Og tolket dette som en indikasjon at dette ikke var noe å jobbe videre med. Den eneste jeg fikk tilbakemelding fra, var Liv Annie Johansen fra Lakselv kvenforening. Og det takker jeg spesielt for.

Jeg har tenkt over den manglende tilbakemeldingen og hva den skyltes, da jeg mener at ideen om nye kvenske markører var god. Var jeg for tidlig ute, tar slike ideer lengre tid, var det galt ordvalg etc. Jeg har ikke svaret.

På bakgrunn av dette har jeg lagt ned idearbeidet. Kanskje finnes det andre med andre og bedre ideer enn dette. For muligheter for å utvikle/videreutvikle kvenske markører er tilstede.

Milepæler i perioden

Med hovedvekt på perioden etter landsstyremøtet i 2021

Den store milepælen er opprettelse av en kommisjon i forbindelse med fornorskinga av samer, kvener og skogfinner i 2018. Arbeidet med denne er kommet godt i gang, og de har hatt mange møter, bl.a. i samarbeid med lokallagene våre. Et sekretariat er opprettet ved Universitetet i Tromsø.

Organisasjon – organisiasoni

- Kraftig medlemsvekst, nå godt over 1200 medlemmer!
- Nytt lokallag opprettet i Ytre Oslofjord

Språk – kieli

- Nyttårstale av leder på kvensk – for tredje gang på riksdekkende TV
- Lansering av den kvenskspråklige barneboka "Linus ja Karhu Riepu seilathan" på Ruija forlag

Kultur – kultuuri

- Kongens fortjenstmedalje tildelt Reidun Mellem og Arvid Petterson
- Troms og Finnmark fylkeskommunes fylkeskulturpris til Kristin Mellem
- Kvenfolkets dag markert i stadig større omfang
- Flere kommuner over hele Norge heiser kvenflagget på kvenfolkets dag
- Åpningen av nytt museum for kvener og norskfinner, Vadsø kvenmuseum – Ruija kvenmuseum
- Opprettelsen av kvenpolitisk utvalg i Kåfjord kommune

Møter - Innspill - Høringer - Presse

En stor del av forbundsstyrets aktiviteter er knyttet opp mot møter, høringsinnspill og andre innspill, presseuttalelser og kontakt og samarbeid innen vårt nettverk nasjonalt og internasjonalt. Denne aktiviteten er i stor grad rettet mot offentlige myndigheter på nasjonalt nivå. Det har i de senere årene blitt adskillig enklere å få møter med personer i ledende posisjoner. Vi opplever også i økende grad at stortingspolitikere, departementer og andre institusjoner ber om møter med Nkf-Rk. Møtevirksomheten er svært tids- og ressurskrevende, men omfattende møtevirksomhet er helt nødvendig for å nå fram med våre synspunkter. Nedenfor følger en oversikt over noen viktige aktiviteter i perioden mellom landsstyremøtet 2021 og landsmøtet 2022.

Møter

Regionalt og lokalt nivå

- Den norske kirke, Nord-Hålogaland bispedømme
- Troms og Finnmark fylkeskommune
- Oppstartsmøte for arbeidet med ny forvaltningsordning for statsgrunn i Nordland og Troms
- Fagstyret ved Porsanger språksenter
- Stiftelsesmøte og kvensk kulturaften. Arrangert av Norske Kvener Ytre Oslofjord – Ruijan kväänit Ulko-Oslovuonon
- Møte med Tromsø kommune om kvensk språkreir for barn i barnehagealder
- Uit

Nasjonalt nivå

- Kommunal- og moderniseringsdepartementet
- Kulturrådet
- Språkrådet
- Kontaktforum mellom nasjonale minoriteter og sentrale myndigheter
- Sannhets- og forsoningskommisjonen
- Norges institusjon for menneskerettigheter (Nim)
- NRK, om kvensk synliggjøring på ulike sendeflater
- Den Norske kirke, kirkerådet
- Presteforeningen
- Kirkelig utdanningsenter

Internasjonalt nivå

- Ekspertkomiteene fra Europarådet på rammekonvensjonen om beskyttelse av nasjonale minoriteter og den europeiske pakten om regions- eller minoritetsspråk (språkcharteret)
- Helsingforskomiteen

Deltakelse på ulike seminarer, konferanser og festivaler

- Åpningen av kunstutstillingen KAMPPAILU/FIGHT av Young Arctic Artists i Alta
- Konferanse om tradisjonsbåter arrangert av Foreningen Kysten
- Generalforsamling i Ruija forlag
- Generalforsamling i Ruijan Kaiku

- Kvenfestivalen – Kväänifestivaali i Vesisaari/Vadsø
- Åpningen av nye Vadsø museum – Ruija kvenmuseum
- Minifestivalen Kallijoen Ääni – Lyden av Skallelv
- Seminaret «Kvensk/norsk-finsk immateriell kulturarv» arrangert av Norges museumsforbund
- Seminar under Arendalsuka i regi av Taternes landsforening – Artikkel 15 i Europarådets rammekonvensjon for beskyttelse av nasjonale minoriteter – effektiv deltagelse
- Kyläpeli produsert av Kvääniteatteri
- Seminar om urfolk og nasjonale minoriteter i Rådet for flerkulturelle minoriteter i Oslo kommune
- Troms og Finnmark fylkeskommunes kvenseminar

Høringsinnspill og rapporter

En del av innspillene er også ført opp i rapportene fra utvalgene. Nedenfor følger en liste over noen av innspillene sendt i perioden mellom landsstyremøtet 2021 og landsmøtet 2022.

- Svar på høring om Forslag til nye forskrifter om barnehageverksemd og grunnskole og vidaregåande opplæring i Longyearbyen
- Svar på høring om Forslag til regulering av konverteringsterapi
- Høringsinnspill på Ny kirkeordning for Den norske kirke
- Svar på høring om Forslag til ny opplæringslov og endringer i friskolelova
- Innspill til Mandat for offentlig utvalg om etter- og videreutdanning for lærere og andre ansatte i barnehage og skole
- Innspill til mandat til utvalg som skal se på arbeid med ny kulturmiljølov
- Høringsuttalelse om Regional planstrategi for Troms og Finnmark fylkeskommune
- Shadow report on The Framework Convention for the Protection of National Minorities Norway (felles svar i samarbeid med Nasjonale Minoriteter i Norge og Romanifolkets/taternes rådgivningstjeneste)
- Høring NRK plakaten

Pressedekning

Det er en stadig økende interesse for kvensaken, og vi opplever at også sentrale medier nå henvender seg til Nkf–Rk. Vi får mye presseomtale i flere lokalaviser i Nord. Sagat, iFinnmark og Framtid i Nord tar mye av det vi sender de, men også en del andre lokalaviser har i økende grad skrevet om det kvenske, bl.a. Altaposten og Finnmarken. Nordnytt TV, NRK Sapmi, NRK Troms og NRK Finnmark har oftere og oftere kvensk stoff. Vi har også jevnlig fått inn artikler i nasjonale medier som i avisene Aftenposten, Klassekampen og Vårt land. Nettsidene til NRK Kväänä har publisert mye godt kvenstoff. Ruijan Kaiku har på daglig basis nyheter for kvener på nett, og kommer ut i papirformat 10 ganger i året. De har også laget radiosendinger, Ruijan Radio, som er svært godt mottatt.

Dette er noen få av de sakene vi har fått presseoppslag på:

- Kvenske kulturminner – fredning av kulturminner

- Kvenfolkets dag – stor pressedekning. Noe på kvensk, flere nasjonale radioprogram og regionale tv-sendinger
- Kvensk litteratur – manglende støtte
- Hetsing av kvener på nettet
- Sannhets- og forsoningskommisjonens manglende inkludering av kvener (Vårt land)
- Kirkas manglende inkludering av kvener (Vårt land)
- Utfordringer med revitalisering av kvensk språk (Klassekampen)
- Utdanningstilbud høyere utdanning (Klassekampen)



Medlemsutvikling i lokallagene

Ved årsskiftet hadde vi totalt 1 250 betalende medlemmer i Nkf-Rk. Vi har hatt betydelig medlemsvekst de siste årene, og nesten alle lokallag har økte medlemstall. Tana kvenforening er igjen med i forbundet, og høsten 2021 ble lokallaget Norske kvener Ytre Oslofjord stiftet.

	2021	2020	2019	2018	2017
Direktemedlemmer	96	72	51	16	11
Alta kvenforening – Alattion kvääniseura	108	106	98	75	87
Itu teatteriforeeninki	27	28	18	20	
Kvænangen Qven og Sjøsamisk forening	67	62	51	52	56
Kvääninuoret – Kvenungdommen (totalt 145 medlemmer)	79	59	28	9	
Kåfjord kvenforening – Kaivuonon kveeniseura	67	54	45	44	20
Nord-Varanger kvenforening – Varenkin kvääniseura	106	92	92	68	97
Skibotn kvenforum – Yykeänperän tapahtumaseura	11	9	8		13
Ruijan kväänit – Lemmijokilaiset Norske kvener – Lakselv	105	95	93	93	86
Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge	75	53	45	18	
Ruijan kväänit – Pyssyjokilaiset Norske kvener – Børselv	65	63	64	67	78
(Sør og vest Qvæner)		5	3	4	
Tromsø kvenforening – Tromssan kveeniseura	95	62	42	33	26
Norske kvener Ytre Oslofjord – Ruijan kväänit Ulko-Oslovuonon	27				
Tana kvenforening – Tenon kveeniseura	57			55	46
Kven Østlandet – Etelä-Norjan kveeniseura	89	91	103	91	157
Tromssan ruijansuomalainen Yhdistys – Norskfinsk forening i Tromsø	176	179	189	169	218
Totalt	1250	1030	930	814	895

Rapport på handlingsplanen for NKF-RK i perioden 2020-2022

Handlingsplanen er forbundsstyrets viktigste styringsdokument i perioden mellom landsmøtene. Det arbeides kontinuerlig med punktene vi har vedtatt, og både i utvalg og forbundsstyret står det høyt på agendaen.

HANDLINGSPLAN FOR NORSKE KVENERS FORBUND – RUIJAN KVÄÄNILIITTO			
2020-2022			
Vedtatt av Landsmøtet i 21.6.2020 For oppfølging i Forbundsstyret			
A	NKF/RK i samfunnet <i>Å kjenne til og å være trygg på sin egen identitet er et grunnleggende behov hos mennesket. NKF vil derfor arbeide for at kvensk blir godt ivaretatt i dagens samfunn.</i>		
A 1	Utdanning og forskning Mål: – Kunnskap om kvener og kvenske forhold (kvensk språk, kultur, samfunn og historie) skal synliggjøres og styrkes i norsk barnehage og skole. – Øke kunnskapen om kvenske forhold i majoritetssamfunnet. – Barn og unge med kvensk bakgrunn skal få tilbud om opplæring i og på kvensk og/eller finsk, og om kvensk kultur, samfunn og historie i barnehage og skole. – At forskning på kvenske forhold skal gi økt kunnskap om kvener, kvensk språk, kultur, samfunn og historie.		
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 1.1	Endring av opplæringsloven slik at rett til opplæring i kvensk blir en individuell rett for kvenske elever i hele landet og at retten også skal gjelde videregående skole.	Forb. styret /Skole	Tatt opp i skyggerapporter, tilbakemelding på KMDs gjennomgang av kravene i Minoritetsspråkpakten del III, og i høringssvar på forslag til ny opplæringslov. I tillegg flere mediasaker om manglende rett til opplæring.
A 1.2	At skolene og kommunene gir kvenske foreldre og elever tilfredsstillende informasjon om sine rettigheter i skolen.	Skole	Jobbet opp mot myndighetene for å få bedre informasjon ut. Udir har laget informasjonsvideo.
A 1.3	Etablering av stipendordning for elever som har fullført opplæring i kvensk og/eller finsk som andrespråk i grunnskole (etter 10.trinn).	Skole	

A 1.4	Etablering av stipendordning for elever i videregående skole som velger opplæring i kvensk og/eller finsk.	Skole	Tatt opp i skyggerapporter. Vi har hatt flere mediesaker ang. dette og tatt det opp i møter med myndighetene.
A 1.5	At elever med kvensk og/eller finsk som 2. språk på videregående skole får studiepoeng ved språkstudier på universitet/høgskole.	Skole	Tatt opp i møte med språkrådet.
A 1.6	Bokmål, nynorsk, kvensk og/eller finsk og samisk likestilles som sidemål i grunnskolen og i videregående opplæring.	Skole	
A 1.7	Å få kvensk inn som språkfag på flere nivåer i skolen med tilhørende læreplaner, tilsvarende som for samisk med samisk nivå 1, 2 og 3.	Skole	
A 1.8	Endring av barnehageloven angående særlig hensyn til kvenske barn og barnehagens ansvar for å legge til rette for at kvenske barn kan utvikle sitt språk og sin kultur.	Skole /Barn og ungdom	Tatt opp i skyggerapportene.
A 1.9	Etablering og drift av flere kvenske barnehager/kvenske avdelinger i barnehager.	Skole / Barn og ungdom	Tatt opp i skyggerapporter og tilbakemelding på KMDs gjennomgang av kravene i Minoritetsspråkpakten del III. Deltar i prosjekt i Tromsø Kommune.
A 1.10	Etablere kvenske språkreir i barnehager i flere kvenske kommuner.	Skole/ Barn og ungdom	Tatt opp i skyggerapporter og tilbakemelding på KMDs gjennomgang av kravene i Minoritetsspråkpakten del III. Samarbeid med Kainun institutti og Tromsø kommune om etablering av tilbud i Tromsø.
A 1.11	Utvikling av flere læremidler for opplæring i kvensk språk, særlig for de øverste klassetrinnene. Videre kvalitetssikring og oppdatering av læremidler for alle trinn, hvor Kvensk Institutt bør ha en sentral rolle.	Skole	Tatt opp i tilbakemelding på KMDs gjennomgang av kravene i Minoritetsspråkpakten del III. New Amigos brettspill og mobilapp. Kjøpt inn læremateriell fra Kvæningen språksenter til bruk i barnehager.
A 1.12	Etablering av sentre for fjernundervisning/alternative former for opplæring i	Skole	Tatt opp i høringsvar på forslag til ny opplæringslov. Også i møte med myndigheter og universitet.

	kvensk som andrespråk. Utvikling av digitale læremidler for alle trinn.		
A 1.13	Bedre og kvalitetssikret beskrivelse av kvenenes historie, kultur, språk og samfunnsforhold i læremidlene i relevante fag i skolen, for å sette dagens kunnskapshull i samfunnet.	Skole	Vi har kommet med innspill på lærebøker, til forskningsrådets porteføljeplan for Utdanning og kompetanse, og på KMDs gjennomgang av kravene i Minoritetsspråkpakten del III.
A 1.14	Flere barnehagelærere og lærere skal få kompetanse i og om kvensk språk, kultur, samfunn og historie, samt kunnskap om nasjonale minoriteter og kunnskap om kvensk som regions- og minoritetsspråk. Arbeidet med dette skal styrkes i barnehage og skole.	Skole	Skyggerapporter, tilbakemelding på Forskningsrådets porteføljeplan for Utdanning og kompetanse, høringssvar på forslag til ny opplæringslov, og innspill til mandat for offentlig utvalg om etter- og videreutdanning for lærere og andre ansatte i barnehage og skole. Informasjonskampanjer fra Udir og myndigheter.
A 1.15	Styrke rekrutteringen av studenter som tar kvensk i lærerutdanningen, samt styrke det kvenske innholdet i denne utdanningen.	Skole	Møte med Språkrådet. Møte med UiT om problemer med inntakskrav mm.
A 1.16	Opprettelse av kvensk barnehagelærerutdanning og styrke det kvenske innholdet i denne utdanningen. Sikre rekrutteringen av studenter som tar kvenske emner i barnehagelærerutdanningen, bl.a. gjennom stipendordninger.	Skole	Tatt opp i skyggerapporter. Møte med UiT.
A 1.17	At tilbudene og rekrutteringen til høgre utdanning innenfor kvensk språk og kultur styrkes.	Skole	Tatt opp med Språkrådet og i skyggerapporter. Tema for møte med UiT.
A 1.18	Styrke forskningen på kvenske forhold. Herunder dokumentasjon og forskning på kvenenes betydning for samfunnsutviklingen i Nord-Norge og på Nordkalotten.	Skole	Gitt innspill til Forskningsrådets porteføljeplan for utdanning og kompetanse og porteføljeplan for velferd, kultur og samfunn.
A 1.19	Arbeide for å etablere og videreføre Kvääniliusit – Kvenske loser som et permanent og nasjonalt formidlingsprosjekt, statlig fullfinansiert og med en	Barn og ungdom	Vi har levert rapport.

	egnet fast organisator med gode forutsetninger til å drive prosjektet faglig og organisatorisk.		
A 2	Språk Mål: – At kvensk språk revitaliseres gjennom en statlig helhetlig, tilstrekkelig finansiert plan for revitalisering av kvensk språk. – At norske myndigheter iverksetter de tiltak og rettigheter kvenene har etter det europeiske språkcharteret – lokalt, regionalt og nasjonalt. – Kvensk språk heves til trinn tre i henhold til det europeiske språkcharteret – i likhet med søsterspråket meänkieli i Sverige		
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 2.1	Etablering og drift av kvenske språksentre i alle aktuelle kommuner, og at eksisterende språk- og kultursentre skal få driftstøtte over egne faste poster på statsbudsjettet.	Forb. styret	Har støttet Tana kvenforening i deres arbeid for kvensk språksenter, og har hatt møter med Alta kvenforening. Møter med KMD om faste finansieringsordninger og økt støtte.
A 2.2	At offentlig informasjon som er viktig for allmennheten og offentlig informasjon som berører kvener og kvenske interesser også skal utgis på kvensk.	Forb. styret	Skyggerapport og møter med myndigheter.
A 2.3	Igangsetting av kvenske språkkurs på ulike nivå og for flere målgrupper	Forb. styret /Skole	Vi gir lokallagene støtte til språkkurs.
A 2.4	Arbeide for styrket voksenopplæring i kvensk språk bl.a. gjennom studieforbund.	Forb. styret / Skole	Har blitt medlem av studieforbundet.
A.2.5	Involvering av språkbrukere i innsamling av kvenske ord og uttrykk som bidrar til utvikling og styrking av det kvenske språket.	Forb. styret	Foregår i regi av kvenske institusjoner. Følges opp med Kvensk institutt.
A 2.6	Videreføre innsamling, bruk og synliggjøring av kvenske stedsnavn.	Skilt og navn	Støttet arbeid i Nord Varanger kvenforening. Tatt opp med Kartverket og Norsk Språkråd.
A 2.7	Skilting på kvensk i aktuelle geografiske områder, herunder skilting på vei og på offentlige institusjoner.	Skilt og navn	Skyggerapport og brev til nasjonalparkmyndigheter. Tatt opp med Europarådet og KMD.
A 2.8	Årlig markering av Kväänin kieliviikko – Kvensk språkuke	Forb. styret	Vi har faste markeringer, mye digitalt i 2021 p.g.a. korona. Arrangementene blir flere og større!

	og Kväänin kielipäivä – Kvensk språkdag.		
A 3	Kultur Mål: - Den kvenske kulturen synliggjøres sterkere som en del av den norske kulturarven - Større bevisstgjøring om den kvenske kulturen		
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 3.1	Oppretting av et kvensk kulturfond. At midler til kvensk kultur må økes på statsbudsjettet og gis over en fast post.	Forb. styret	Tatt opp med KMD, i skyggerapportene og med Kulturrådet.
A 3.2	Sikring av levedyktige kvenske festivaler og øvrige kulturarrangementer.	Kultur	Gitt støtte til arrangementer, tatt opp økte rammer med myndighetene.
A 3.3	Økt støtte til eksisterende og realisering av nye kvenske kultursentre, herunder til Kainun institutti – Kvensk institutt for å kunne ivareta sitt nasjonale ansvar for revitaliseringen av kvensk kultur.	Forb. styret /Kultur	Tatt opp med KMD, ønsker økte ressurser.
A 3.4	Økt støtte til museenes arbeid med kvensk kultur og historie, herunder Ruija Kvenmuseum – Vadsø.	Forb. styret /Kulturminne/kultur	
A 3.5	Videreføre arbeidet med å utvikle tilbudet på kvensk i kirken, herunder kvensk liturgi, og inkludere kvensk kultur og kulturkompetanse i kirkens arbeid.	Kirke	Har hatt møter med kirken. Lokale sokn, Presteforeningen og Kirkelig utdanningssenter.
A 3.6	Støtte etableringen av et eget kvensk nasjonalt teater.	Kultur	Teateret er etablert.
A 3.7	Arbeide for tiltak knyttet til nyskapende kvenske kulturuttrykk og kvensk samtidskultur.	Kultur	Kvensk kunstnerforbund er etablert. Vi støtter prosjekter.
A 3.8	Arbeide for en økt finansiering og styrking av arbeidet med bevaring, formidling og utvikling av kvensk kultur, kunst og design.	Kultur	Vi støtter prosjekter.
A 3.9	Kartlegging og synliggjøring av kvensk husflid, håndverks- og mattradisjoner.	Kultur	Kulturminneutvalget har arbeidet med dokumentasjon av kvensk byggeskikk og tradisjonshåndverk. De har også kontaktet

			Riksantikvaren med mål å få til samarbeid om veileder for kvensk byggeskikk. Aktivitetsstøtte til lokalforeninger.
A 3.10	Kartlegging, korrekt registrering, sikring og vern av kvenske kulturminner. Endring av bestemmelsen i Kulturminneloven knyttet til automatisk fredning for kvenske kulturminner.	Kulturminne	Kulturminneutvalget har hatt møter med Riksantikvaren. Gitt innspill til Regional planstrategi for Troms og Finnmark fylkeskommune og ny kulturminnelov. Gitt innspill til mandatet til utvalget som skal se på arbeidet med ny kulturmiljølov.
A 3.11	Bedre støtte til kvenske kulturarbeidere, både etablerte og de i etableringsfasen.	Forb. styret	Nominert Kristin Mellem til Tffk fylkeskulturpris.
A 3.12	Årlig markering av Kväänikansan päivä – Kvenfolkets dag.	Forb. styret	Godt markert, mest digitalt i 2021 grunnet korona. Mange fine lokale arrangement over hele landet i 2022.
A 4	Rettigheter Mål: – At norske myndigheter følger opp sine forpliktelser i henhold til den europeiske rammekonvensjonen for beskyttelse av nasjonale minoriteter og minoritetsspråkpakten lokalt, regionalt og nasjonalt. – At norske myndigheter ivaretar rettigheter kvenene har etter FNs konvensjon om sivile og politiske rettigheter, art 27, FNs barnekonvensjon, art 30 og FNs rasediskrimineringskonvensjon. – Kvenske rettigheter skal utredes og ivaretas. – Etablering av konsultasjonsmekanismer for det kvenske folket og et nasjonalt organ for konsultasjon. Offentlige institusjoner skal forpliktes til å involvere kvenene i saker som berører kvenenes interesser.		
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 4.1	At arbeidet i kommisjonen for gransking av fornorskingen av de kvenske, skogfinske og samiske folk skal i bredde, dybde og geografisk og tidsmessig utstrekning bli en forsonende, inkluderende og god prosess der de kvenske stemmene blir hørt.	Forb. styret	Er tatt opp i møter med kommisjonen. Vi har bedt om at det opprettes en referansegruppe. Har uttalt oss offentlig. Vi har skrevet åpent brev til kommisjonen, hatt møter med kommisjonen og sendt brev til kommisjonsmedlemmene. Samtaler og intervju med forskningsgruppe som følger kommisjonen.
A 4.2	At det etableres et nasjonalt organ for konsultasjon med kvenene for å sikre at det kvenske folket tas med i samråd lokalt, regionalt og	Forb. styret	Hatt møter med prosjektansvarlig for Kvensk råd ved Halti Kvenkultursenter. Viser til Telemarksforsknings rapport, Vi støtter deres forslag om et

	nasjonalt i alle saker som angår oss.		direktorat! Tatt opp med Europarådet.
A 4.3	Å være representert i utvalg etc. ved utarbeidelse av verneplaner og bruk av utmarksressurser i kvenske områder, og være en høringsinstans i slike saker og i saker som gjelder inngrep og utbygginger i kvenske områder.	Forb. styret /Rettighet	Medvirket på møte om den påbegynte prosessen med overføring av statlig eiendom til lokale eiere i Nordland og Troms.
A 4.4	Å få en offentlig utredning av kvenenes stilling, rammebetingelser, juridiske og politiske rettigheter basert på kvenenes historie.	Forb. styret /Rettighet	Vi har fått kirka til å gjennomgå dette for kirkas vedkommende. Tas opp med norske myndigheter med jevne mellomrom. Nå avventer vi Sannhetskommisjonens rapport i 2023.
A 4.5	At det etableres en egen statssekretær for nasjonale minoriteter og -saker	Forb. styret /Rettighet	Jobber for direktorat for nasjonale minoriteter. Det er ansatt en kven i KDD. Førstekonsulent Evelyn Førstemann Nilsen i avdeling for urfolk og nasjonale minoriteter.
A 4.6	At kvenske interesser blir rettmessig ivaretatt i de nye regionene.	Rettighet	Vi har gitt innspill til Regional planstrategi for Troms og Finnmark. Lokallagene gjør en viktig jobb. Kåfjord kommune har opprettet kvensk utvalg.
A 4.7	Kvenske barn som blir tatt hånd om av kommunen i barnevernssaker, må plasseres i kvenske hjem og få mulighet for opplæring i kvensk språk og kultur.	Barn og ungdom/Rettighet	
A 5	Næringspolitisk Mål: – Utvikling og beskyttelse av næringer basert på kvensk tradisjon og kultur. – Bruke det kvenske språk til å utvikle handels og næringsmuligheter med finsk-ugriske områder.		
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 5.1	Stipendordninger for kvenske håndverkere.	Forb. styret	
A 5.2	Styrke og sikre rettighetene til fjordfiske for kystbefolkninga, samt arbeide med kvensk næringsliv generelt.	Rettighet	Vi har gitt innspill til Regional planstrategi for Troms og Finnmark.
A 5.3	Etablering av stimuleringsordninger som	Forb. styret	

	fremmer kvensk næringsliv i kvenske områder.		
A 6	Media Mål: – Økt fokus på det kvenske i alle medier. – Styrket kunnskap om det kvenske blant politikere, forvaltning og opinion. – Styrket tilbud på kvensk språk for alle målgrupper i alle medier		
	NKF/RK skal i perioden arbeide for	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
A 6.1	Økt støtte til Ruijan Kaiku slik at Ruijan Kaiku kan bli ukeavis og at Ruijan Kaiku skal få driftstøtte over en egen fast post på statsbudsjettet.	Forb. styret	Vår representant i styret for Ruijan Kaiku arbeider med saken. Europarådet
A 6.2	At NRK setter i gang daglige radiosendinger og ukentlige TV-sendinger på kvensk, også i samarbeid med YLE, SR og SVT.	Forb. styret	Tatt opp i møte med NRK. Tatt opp i skyggerapportene, i møte med NRK og gitt innspill til NRK plakaten.
A 6.3	At tilbudet på NRK Kvääni utvides og styrkes	Forb. styret	Tatt opp i møte med NRK. Gitt innspill til høring NRK plakaten.
A 6.4	Etablering av et kvensk kulturtidsskrift og videreføring av tidsskriftet Arina	Forb. styret	Vi støtter opp om det.
A 6.5	Etablering av et riksdekkende medietilbud for kvenske barn og unge både på kvensk og norsk, herunder Barne-TV og ungdomsprogrammer. Tilbud på kvensk er viktigst og fungerer som støtte i språkopplæringen og som språkarena.	Forb. styret	Tatt opp i møte med NRK. Og gitt innspill til NRK-plakaten.
A 6.6	Bidra til flere utgivelser rettet mot barn og unge, herunder barnebøker og tegneserier.	Forb. Styret/Barn og ungdom	De kvenskspåklige barnebøkene om Linus utgitt av Ruija Forlag. Kvensk/norsk frasebok for ungdom er under utarbeidelse.
A 6.7	Arbeide for økt bruk av kvensk språk og synlighet på sosiale medier.	Forb. styret	Er blitt bedre, men enda mere mulig.
A 7	Internasjonalt Mål: – Et styrket samarbeid med søsterorganisasjoner i Sverige, Finland og Russland. – Synliggjøring av det kvenske perspektivet i nordområdene.		
	Tiltak: NKF/RK skal i perioden	Ansvar	Oppfølging/aksjoner

A 7.1	Øke fokuset på kvenene i et nordisk perspektiv.	Forb. styret	Kvenleiren i Kvænangen avlyst i 2021, jobber mot leir i 2022. Kvääninuoret-prosjektet Kolme (2020–2022) har hatt avlysninger grunnet korona. Jobber mot leir i 2022.
A 7.2	Bidra til felles kultur- og språkprosjekter med de nordiske samarbeidspartnere.	Forb. styret	Kvenleiren i Kvænangen avlyst i 2021, jobber mot leir i 2022. Kvääninuoret-prosjektet Kolme (2020–2022) har hatt avlysninger grunnet korona. Jobber mot leir i 2022.
A 7.3	At NKF – RK er representert der det er naturlig i internasjonalt og nordisk arbeid, f.eks. innen det finsk-ugriske språkområdet.	Forb. Styret	Kvenleiren i Kvænangen avlyst i 2021, jobber mot leir i 2022. Kvääninuoret-prosjektet Kolme (2020–2022) har hatt avlysninger grunnet korona. Jobber mot leir i 2022.
A 7.4	Fremme det kvenske i forbindelse med nordområde-satsinger, samt synliggjøre og styrke stillingen som opprinnelig folk på Nordkalotten.	Forb. styret	Gitt innspill til Regional planstrategi for Troms og Finnmark. Fremmet det i mediasaker og offentlige debatter.
A 7.5	Økt fokus på språk- og kulturfellesskap i finsk-ugriske områder.	Forb. styret	Kvenleiren i Kvænangen avlyst i 2021, jobber mot leir i 2022. Kvääninuoret-prosjektet Kolme (2020–2022) har hatt avlysninger grunnet korona. Jobber mot leir i 2022. Fremmet kultur og språkfellesskap i mediasaker og offentlige debatter.
B	NKF/RK som organisasjon <i>NKF – RK skal framstå som en enhetlig, tydelig og samhandlende organisasjon og en pådriver for utvikling av kvensk språk, kultur og samfunn.</i>		
B 1	Utvikling av organisasjonen Mål: – Alle ledd i organisasjonen skal arbeide som en enhet til beste for de kvenske interesser. – Et styrket samarbeid med søsterorganisasjoner i Sverige.		
	NKF/RK skal i perioden	Ansvar	Oppfølging/aksjoner
B 1.1	Etablere flere lokallag i perioden.	Forb. styret	Tana kvenforening er igjen med i kvenforbundet og Norske kvener Ytre Oslofjord ble etablert i 2021. Vi arbeider med flere nye lag.
B 1.2	Få minst 100 nye medlemmer.	Forb. styret	Fra 01.01.2020 til 01.01.2022 har Nkf-Rk fått 320 nye medlemmer, økt fra 930 til 1250 medl.

B 1.3	Være en god støtte for lokallaga i deres virksomhet.	Forb. styret	Har besøkt de fleste lokallagene i løpet av perioden – tross korona.
B 1.4	Arbeide for en styrket finansiering for organisasjonen som kan øke bemanningen og arbeidskraften i forbundet, i lokallagene og i ungdomsorganisasjonen.	Forb. styret	Bemanning økt i både Nkf-Rk og Kvääninuoret. Rammene er tatt opp med Europarådet, Kulturrådet og KMD.
B 1.5	Styrke og støtte ungdomsorganisasjonen Kvääninuoret – Kvenungdommen i deres arbeid og utvikling.	Barn og ungdom	En ansatt ungdomsmedarbeider i 20% stilling.
B 1.6	Styrke informasjonen ut til medlemmene, og fortsette arbeidet med et veldrevet medlemsregister og god oppfølging av nye og gamle medlemmer.	Administrasjonen	Godt i gang. Startet med utsending av nyhetsbrev til medlemmer i 2021.
B 1.7	Styrke samarbeidet med og mellom de faglige utvalgene og støtte opp under utvalgenes arbeid.	Forb. styret	Utvalgene har samarbeidet om enkeltsaker (bl.a.kirkesak) og er en god støtte for forbundet i arbeidet.
B 1.8	Styrke samarbeidet med de andre nasjonale minoritetene i Norge, og i styrke arbeidet med rettighetene til de nasjonale minoritetene.	Forb. styret	Vi har samarbeidet med de andre nasjonale minoritetene om skyggerapporter og enkeltsaker.
B.1.9	Søke samarbeid med kvenske og samiske organisasjoner og institusjoner i Norge i saker og prosjekter der det er formålstjenlig for styrke kvenenes sak og i hht NKF – RKs verdier og formål.	Forb. styret	Samarbeid med Kainun institutti bl.a. om kvensk barnehagetilbud i Tromsø. Samarbeid med Rujan kaiku og Kvensk institutt om priser og skriveprosjekt. Samarbeid med NSR om felles uttalelse og dialog med Sametinget vedr. overføring av Statskog-eiendom.
B 1.10	Øke bruken av kvensk språk, og synliggjøre språket og kulturen i alle sammenhenger.	Forb. styret	Jobber for økt bruk av kvensk i taler, på nett og i øvrig kommunikasjon med medlemmer.
B 1.11	Avholde den tradisjonelle kvenske nyttårstalen.	Forb. styret	Leder holdt nyttårstalen på NRK i 2020/21 og 2021/22.



Lokallagenes årsmeldinger

2021 – 2022

Nord-Varanger kvenforening – Varenkin kvääniseura

Styret har i 2021 bestått av:

Leder: Jens Pedersen

Sekretær: Tomi Vaara / Lindis Møller Davidsen (på valg)

Styremedlem: Merethe Gærnæ

Styremedlem: Tomi Vaara / Solveig Methi (på valg)

Styremedlem: Raymond Olufsen

Varamedlem: Helga Pettersen (på valg)

Varamedlem: Nancy Auno (på valg)

Mikael Møller Davidsen, bistand med kassererfunksjoner

I tillegg

Revisor: Astrid Ballo (på valg)?

Valgkomitè Ronald Ballo og Jørgunn Vikstrøm (på valg)

Antall medlemmer: 110 medlemmer

Årsmøte 1

Antall styremøter 4

Antall medlemsmøter og åpne møter 1

Antall kurs 1

Året 2021 har vært preget av koronapandemien, noe som har gjort det vanskelig å drive foreningsarbeid.

Når det gjelder medlemmer har vi hatt en positiv utvikling. I 2019 fikk vi et nytt medlem. I

2020 syv nye medlemmer. I 2021 har vi fått tolv nye medlemmer.

16.mars ble markert digitalt med hilsen fra ordfører i Vadsø med bakgrunnsmusikk av varaordfører og glimt fra flere steder langs Varangerfjorden. I Vadsø hadde vi bannere med kvensk tekst i flere av byens forretninger.

Under kvenfestivalen valgte vi å gi festivalen et tilskudd på kr.15.000,- øremerket konsert med Kristin Mellem og orkester i Vadsø kirke og kr.1500,- til reklamemateriell.

I medlemsmøtet fortalte Ane Huru Thorseng om sin nye bok «Jikti reppii - Gikta river». Helga Wara fortalte om mulige kvenske husflidkurs og Raymond Olufsen ga nyheter fra Språksenteret.

Tidligere protokoller og annet materiell er nå lagret i fylkesbibliotekets arkiv. Forbundet har også opprettet en egen mail-adresse for lokalforeninga; pohjoisvarenki@kvener.no .

Et begynnerkurs i kvensk på 20 timer er gjennomført med Leena Pedersen som lærer.

Lokalforeninga har gitt innspill til Varangerhalvøya nasjonalparkstyre om kvenske strategier i parken.

Lokalforeninga har gitt innspill til Kartverkets navnesak om Koppakuru (Nattfjelldalen).

Lokalforeninga har gitt innspill til Kartverkets navnesak om kvenske stedsnavn i Nesseby kommune.

Lokalforeninga har gitt innspill til Menighetsrådet i Vadsø om å gi boka «Minun Raamatukirja» til barn som blir døpt.

Lokalforeninga har sendt høringsinnspill på ny opplæringslov.

Kvenske stedsnavnprosjektet «Fra Klubben til Paddeby» er gjennomført. Navnesak vil bli reist og tematisk kart planlegges utgitt. Spesielt er det at dagens turkart (Kartverket) inneholder ca. 75 samiske navn, ca. 75 norske navn og kun 6 kvenske navn i området.

Lokalforeninga har gitt informasjon om vår aktivitet og deler andre aktuelle saker på facebook og instagram.

Vår tidligere leder og styremedlem Astrid Ballo har skrevet i Varanger årbok «Kvensk organisering – Nord-Varanger kvenforening».

Nord-Varanger kvenforening har vært i møte med Helsingforskomiteen. Lokalforeninga har også bedt om å få møte Sannhetskommisjonen.

Lindis Møller Davidsen er innvalgt som styremedlem i Norske kveners forbund.

Lindis Møller Davidsen og Jens Pedersen har vært deltakere på Norske kvener forbunds digitale landsstyremøte.

Jens Pedersen har vært kontaktperson mot kvenfestivalen

Jens Pedersen har representert lokalforeninga på fylkeskommunen strategimøte i kvensk.

Solveig Methi og Jens Pedersen har representert lokalforeninga under åpningen av nytt museum.

Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvenner Midt-Norge

Styret

Leder: Vilde Christoffersen Walsø

Kasserer: Gunn Mogseth Skrove

Sekretær: Elisabeth Stubberud

Fjerde styremedlem: Runar Christoffersen Walsø

Femte styremedlem: Olav Wilhelmsen

Revisor: Øyvind Walsø

Representasjon

- Gunn Mogseth Skrove representerte lokallaget på Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliittos digitale landsstyremøte 21. mars 2021.
- Olav Wilhelmsen representerte lokallaget på kvenseminaret 03. november 2021 i Tromsø.

Aktivitet

- Lokallagets årsmøte 17. februar.
- Markering av kväänikansan päivä – kvenfolkets dag 16. mars: Dagen ble som forventet preget av korona og smitteverntiltak.
 - Elisabeth Stubberud deltok i radioprogrammet «Mellom himmel og jord» på NRK.
<https://radio.nrk.no/serie/mellom-himmel-og-jord/sesong/202103/DMTL04001121>
 - Trondheim folkebibliotek lagde en liten utstilling med litteratur av og om kvenner som ble vist fram to uker i tilknytning til dagen. Vi har gode erfaringer med samarbeidet og begge parter ønsker å gjøre utstillingen årlig.
 - Trondheim kommune flagget med kvenflagget utenfor Trondheim rådhus på samme måte som i 2020. På grunn av smittevern ønsket ikke kommunen samling av folk rundt flaggheisingen, men Vilde Christoffersen Walsø var til stede.
 - Rockheim museum brukte animasjonen med kvenflagget og teksten «Kvenfolkets dag» på den lysende takboksen som ble laget til kväänikansan päivä 2020. Det var trolig flere som fikk se takboksen i 2021 enn i 2020, med tanke på at samfunnet «stengte ned» få dager før 16. mars 2020.
 - For å følge smittevernanbefalinger og -påbud markerte vi selve kväänikansan päivä utendørs med bålbrekking i Korsvika i Trondheim. Lokallaget kjøpte ved m.m. til bål, og gjestene hadde med seg egen mat. Lokallaget stilte med kaffijuusto – kaffeost til de som ville smake og kvenbuttons til alle gjestene.





Selv om markeringen av dagen ble noe amputert, lyktes vi med å gjøre oss synlige og skape en hyggelig feiring for gjestene. Alle aktiviteter har blitt delt på Facebook-siden til lokallaget, og i dagene rundt kväänikansan päivä fikk vi flere nye medlemmer.

- Markering av kväänin kielipäivä – kvensk språk dag 26. april: Vi lagde en lenkesamling

med ulike digitale ressurser for nybegynnere i kvensk. Denne delte vi på vår Facebook-side og med medlemmene på e-post.

- 05. september arrangerte Runar Christoffersen Walsø og Elisabeth Stubberud «Skeive samiske og kvenske fortellinger rundt bålet». Dette var en post under Trondheim Pride, og et samarbeid med samiske Garmeres. Sagat publiserte en sak om arrangementet (bak betalingsmur). <https://www.sagat.no/nyheter/det-skeive-har-blitt-nullet-ut/19.29163>
- 20. oktober holdt Elisabeth Stubberud foredraget «Rotete etnisiteter. Kvensk tilhørighet i et flerkulturelt samfunn». Her utforsket Stubberud kvensk etnisitet og tilhørighet med utgangspunkt i et forskningsprosjekt i et samisk og kvensk område. Omtrent 15 personer deltok. Disse var våre medlemmer, medlemmer i samiske organisasjoner og én representant fra Trondheim kommune. Ruijan Kaiku publiserte en sak om foredraget. <https://www.ruijan-kaiku.no/rotete-kvensk-etnisitet/>
- 17. november holdt en studentgruppe fra NTNU presentasjonen «Kvensk identitet i dag». I vår intervjuet disse studentene seks medlemmer i lokallaget til emnet «Transkulturelle dynamikker: integrering og mangfold». Oppgaven handlet om nasjonale minoriteter og erindring. Under presentasjonen presenterte studentgruppa sine funn og fortalte hvordan de gjennom intervjuene og forskjellige vitenskapelige teorier har sett på om det finnes fellestrekk for hvordan den kvenske identiteten utfolder seg i dag.
- Vi har kun arrangert én språkkafe (30. oktober) i 2021.
- Styret har hatt åtte styremøter.



Medlemmer

Ved utgangen av 2021 hadde Ruijan kväänit Keski-Norja – Norske kvener Midt-Norge 75 medlemmer. (En økning fra 53 medlemmer ved utgangen av 2020.)

Tana kvenforening/Tenon kveeniseura

På årsmøtet som ble avholdt på Elvekanten Spiseri torsdag 8. april 2021 ble følgende styre valgt:

Leder	Alf Steinar Børresen	Gjenvalgt for 1 (ett) år
Nestleder	Terje Johan Ellila	Ikke på valg
Sekretær	Hedvig Johnsen	Ikke på valg
Kasserer	Inger Kjellmo	Ny for 2 (to) år
Styremedlem	Pirkko Johansen	Ikke på valg
Varamedlem 1	Bodil Nilsen	Gjenvalg 1 (ett) år
Varamedlem 2	Vera Guttormsen	Ny for 1 (ett) år
Revisor	Eilif Basso	Gjenvalg for 1 (ett) år
Valgkomite	Aslaug Dahl	Gjenvalg for 1 (ett) år – leder
	Annbjørge H. Edvardsen	Gjenvalg for 1 (ett) år - medlem

Alf Steinar ønsker kun å sitte som leder i ett år til. Dette ga årsmøtet sin tilslutning til. Det er svært viktig at han fortsetter i rollen under etableringen av språksenteret, som han har arbeidet aktivt for å få opprettet siden 2017.

På styremøte 11. mai 2021 valgte kasserer Inger Kjellmo og styremedlem Pirkko Johansen å trekke seg fra styret med øyeblikkelig virkning. Dette resulterte i at styret måtte avholde *ekstraordinært årsmøte* i henhold til gjeldende vedtekter. Møtet ble holdt på gamle Seida skole 22. juni 2021 og nødvendig suppleringsvalg ble utført. Det nye styret ble som følger:

Leder	Alf Steinar Børresen	Valgt for 2 (to) år
Nestleder	Terje Johan Ellila	Ikke på valg
Sekretær	Thormod Holti	Ny – valg for 1 (ett) år
Kasserer	Hedvig Johnsen	Ikke på valg
Styremedlem	Bodil Nilsen	Valgt for 1 (ett) år
Varamedlem 1	Vera Guttormsen	Valgt for 1 (ett) år
Varamedlem 2	Svein Kollstrøm	Ny – valgt for 1 (ett) år
Revisor	Eilif Basso	Valgt for 1 (ett) år
Valgkomite	Aslaug Dahl	Valgt for 1 (ett) år – leder
	Annbjørge H. Edvardsen	Valgt for 1 (ett) år -medlem

Møteaktivitet

Det har vært avholdt 7 styremøter 11.mai, 31.mai, 2. august, 27. september, 9. november, 15. november OG 10. januar 2022. Medlemsmøte 22.april ifm. besøk av Anneli Naukkarinen fra språksenteret i Porsanger. Ekstraordinært årsmøte 22.juni. Styret har behandlet 23 saker. I tillegg har representanter fra styret deltatt i fire arbeidsmøter ved besøk 23. juni og 30. juni og ferdigstilling av søknad om midler til språksenter 10. august samt møte 14. september. Arbeidsmøte 23. november ifm. ferdigstilling av søknad om prosjektmidler fra Troms- og Finnmark fylkeskommune.

Medlemmer

Tana kvenforening/Tenon kveeniseura har 62 medlemmer, hvor 57 har betalt kontingent for 2021.

Språksenter i Tana

Etter at det er søkt om midler tre ganger siden 2017, fikk Tana kvenforening/Tenon kveeniseura innvilget kr. 370 000,- til et forprosjekt av Finnmark fylkeskommune i henhold til bevilgningsbrev av 11. mars 2021. Prosjektet varer ut året 2021. Det ble tegnet leieavtale med Tian Eiendom AS om lokaler i gamle Seida skole og fra 1. mai 2021 ble Bodil Nilsen ansatt som daglig leder av prosjektet. Søknad om midler til språksenter i Tana for 2022 ble sendt inn innen fristen 31. august 2021. Det vises til egen orientering om prosjektet. I e-post av 11. november 2021 fra Troms- og Finnmark fylkeskommune v/Raija Lång, ble Tana kvenforening/Tenon kveeniseura varslet om at de ikke var berettiget tilskudd etter de ordinære kriterier da foreninga var i en oppbygningsfase. Det ble anmodet om å søke driftstilskudd av prosjektmidler for kvensk språk- og kultur. Søknad laget og sendt inn innen fristen 1. desember 2021. På styremøte 10. januar 2022 ble det vedtatt å sett opp språksentersaken som egen sak til årsmøtet 17. januar 2022.

Besøk av Anneli Naukkarinen fra Porsanger språksenter

22. april 2021 ble det avholdt et medlemsmøte på språksenterets lokaler. Anneli Naukkarinen fra Porsanger språksenter var invitert og orienterte om hvordan de hadde organisert senteret i Porsanger. Møtet hadde til formål å gi tips til vår søknad om språksenter i Tana. På møtet ble det gjennomført valg av styre for språksenteret, uten at dette var satt opp som sak på medlemsmøtet.

Sannhets- og forsoningskommisjonen på besøk i Tana

2. juni 2021 var Sannhets- og forsoningskommisjonen på besøk i Tana. Tana kvenforening var invitert til å holde foredrag og Thormod Holti påtok seg oppgaven som han hadde beregnet å bruke 15 minutter på. Da møtet startet fikk han beskjed om å bruke to minutter. Han fikk bare framført innlegget, men foredraget er i sin helhet oversendt kommisjonen. Fra vår forening møtte Eldbjørg Jørgensen, Aslaug Dahl, Alf Steinar Børresen og Thormod Holti.

Besøk av generalsekretær Ivar Johnsen i Norske kveners forbund/Ruijan kveenilitto

Møtet ble avholdt på språksenterets lokaler 23. juni 2021. Fra styret møtte Thormod Holti og Alf Steinar Børresen.

Det ble gitt gjensidig informasjon om saker som angikk Norske kveners forbund/Ruijan kveenilitto og Tana kvenforening/Tenon kveeniseura.

Besøk av leder i Norske kveners forbund, Kai Petter Johansen og leder for Kvensk Institutt, Hilde Skanke

Møtet ble avholdt på språksenterets lokaler 30. juni 2021. Fra styret møtte Bodil Nilsen, Vera Guttormsen, Thormod Holti og Alf Steinar Børresen. Det ble i hovedsak diskutert forhold som ville ha betydning for søknaden som skulle sendes angående språksenteret.

Privat besøk av Bengt Niska fra Pajala i Sverige

Bengt Niska med kona Berit var på privat besøk i Tana i dagene 17.-19. juli 2021. Han er medlem i Sannhets- og forsoningskommisjonen i Sverige. Tana kvenforening/Tenon kveeniseura hadde gleden av å være guide under besøket. Niska laget et intervju med avisa Sagat hvor han blant annet påtalte at det ikke var skiltet på kvensk ved krigsminnebautaen i Rustefjelbma.

Purring på kvenske navnesaker som er reist i 2017 og 2018

I brev til Tana kommune datert 03.09.2021 ble det spurt om status i sakene angående følgende reiste navnesaker i 2017 og 2018: Tanabru (tettstedet) – *Tenonsilta*, brua – *Tenon silta*, Høyholmen – *Heinäsaari* og Båteng – *Venetkettä*.

Søknad om midler fra kvensk språkråd til utarbeidelse av kvenske skilt i Masjok og Luftjok.

Foreninga hadde søkt kvensk språkråd om midler til utarbeidelse av kvenske skilt i Masjok og Luftjok.

Den 18.11.2021 fikk vi svar om at søknaden var avslått de søknadsmengden var så stor og vår søknad ikke var innenfor kriteriene for tilskuddsordningen.

Møte med Hovedutvalg for omsorg, oppvekst og kultur (HOOK) i Tana.

Tana kvenforening/Tenon kveeniseura var av leder i utvalget, Ulf Ballo, invitert til å delta på møte som ble avholdt i kommunestyresalen, Tana rådhus – tirsdag 23.11.2021 kl. 10.00. Fra foreninga møtte leder Alf Steinar og sekretær Thormod Holti.

Hensikten med møtet var å gjøre medlemmene kjent med hva Tana kvenforening/Tenon kveeniseura syslet med og få til en bedre dialog mellom kommunen og foreninga. De som representerte foreninga oppfattet møtet som meget positivt.

Julebord

Julebord ble avholdt på Elvekanten Spiseri – fredag 3. desember 2021. 23 påmeldte og 15 møtte. Det ble dessverre noe unødvendige kostnader for foreninga, da prisen for 23 påmeldte måtte betales.

Kvenske navn sendt ut på høring.

Ifølge brev fra Tana kommune datert 31.12.2021 er navnesaker reist i 2017 sendt ut på høring. Dette er vel og bra, men kommunen hadde adressert brevet til Alkasvarre bygdelag v/Åse Gunhild Mathisen Holberg, Langnesveien 533, 9841 Tana. Hvorfor dette er gjort, har vi spurt kommunen om i e-post datert 3. januar 2022. Navnesakene som er reist og sendt på høring er:

G nr 36 bnr. 11 – Vidjenes – eier Åge og Rudolf Hansen – kvensk navn – *Kaperinniemi*

G nr 25 bnr. 23 – Kroksletta – eier Ivar Ragnar Johansen – kvensk navn – *Pakanenkettä*

Skrivarbekken i Luftjokdalen – kvensk navn – *Kaltonen*

Bekk ved hytte til Reidun Andersen i Luftjokdalen – kvensk navn – *Kaperinkaltonen*

Høyholmen i Austertana – kvensk navn – *Heinäsaari*

Styret 17. januar 2021

Alf Steinar Børresen / Terje Johan Ellila / Thormod Holti / Hedvig Johnsen / Bodil Nilsen

Norske Kvener Ytre Oslofjord - Ruijan Kväänit Ulko Oslovuonon

Norske kvener Ytre Oslofjord ble stiftet 25.09.21 og registrert i Brønnøysundregistrene 28.10.21.

OPPSTART

Norske kveners forbund har som mål i å etablere flere lokallag og å øke sin medlemsmasse. Med det som utgangspunkt tok nestleder i forbundet Reidar Harju kontakt med Unni Elisabeth Eriksen. 04.01.21 hadde de et uformelt møte. En tredje person, Jan Daleng, ble rekruttert og arbeidsgruppa for å etablere forening hadde sitt første møte digitalt 22.03.21. Forslag til navn på foreningen ble Norske Kvener Ytre Oslofjord – Ruijan Kväänit Ulko Oslovuonon. Koronasituasjonen preget framdriften.

I det formelle oppstartsmøtet av Norske Kvener Ytre Oslofjord (NKYO) 25.09.21 ble et interimsstyre valgt, og en framdriftsplan godkjent. Forbundsleder Kai Petter Johansen og varaordfører i Horten Christina Bratli var til stede. Etter møtet ble det Kvensk aften der duoen Beddari-Nilsen underholdt.

KONSTITUERING AV INTERIMSSTYRE OG STYRETS ARBEID

Den 28.09.21 konstituerte interimsstyret seg og besto av følgende:

Unni E Eriksen (leder), Knut H Arnesen (kasserer), Beate H Adolfsen (sekretær), Pia Wilhelmsen, Jan Daleng, Herulf Johansen og Reidar Harju (styremedlemmer).

Den 24.11.21 meddelte styremedlem Reidar Harju at han trakk seg fra styret, og nytt styre konstituerte seg og består da av følgende:

Unni E Eriksen (leder), Knut Arnesen (kasserer), Beate H Adolfsen (sekretær), Pia Wilhelmsen (styremedlem), Jan Daleng (styremedlem) og Herulf Johansen (varastyremedlem).

Styret har hatt 6 styremøter og har behandlet 30 saker.

ARBEIDSPROGRAM/PLATTFORM

Som lokalforening ønsker NKYO å legge til rette for at kvener i Ytre Oslofjordområdet skal kunne møtes, styrke kvensk identitet, arrangere foredrag og aktiviteter, synliggjøre kvener og øke kunnskapen om vår historie, styrke det kvenske språket og videreutvikle vår kulturelle egenart. Vi ønsker å samarbeide bredt og våre arrangementer er åpne for alle.

ØKONOMI

NKYO har fått tildelt oppstartsmidler fra Norsk Kveners Forbund og aktivitetsstøtte til Kvensk aften og åpne møter. Videre årlig støtte utbetales ut fra medlemstall, og det er lagt opp til at man søker støtte til aktiviteter.

Vi har undersøkt hvor man kan søke etter andre midler og vil ha en aktiv holdning til det.

Foreningen har samarbeid med Frivillighuset i Horten hvor vi har muligheter til å ha tilhold og arrangere arrangementer noen ganger pr måned. Fra 2022 vil det føre til utgifter i forhold til leie

AKTIVITET

Det ble lagt opp til en «framoverlent» aktivitet i perioden fra oppstart til årsmøtet. Dette for raskt å kunne få oppmerksomhet og rekruttere medlemmer. Resultatmålene for perioden er

oppnådd, med unntak av med unntak av et åpent møte som flyttes til mai på grunn av koronasituasjonen.

a. Gjennomføring av månedlige åpne møter

Styret har arrangert 2 åpne møter med foredrag av henholdsvis Einar Niemi og Bente Imerslund. Bra oppmøte på begge arrangementene. Januarmøtet er utsatt til i mai.

b. Rekruttering av medlemmer

Styret har pr dags dato 27 medlemmer, og har som mål å øke medlemsmassen og engasjere til deltakelse i aktivitet. Rekrutteringen foregår i et samarbeid med forbundsstyret.

c. Tilrettelegging for feiring av Kvenfolkets dag 16. mars

Styret har tilrettelagt for en felles markering av Kvenfolkets dag i «basen», Frivillighuset i Horten og lokale markeringer ved flagging i Tønsberg og Horten.

d. Jobbe for at Kvenflagget vaier på minst et rådhus i nedslagsfeltet på Kvenfolkets dag

Tønsberg kommune ved ordfører har besluttet å flagge og vil aktivt bidra til mediedekning. Forbundsleder deltok på møtet som var digitalt. Et møte med ordfører ble gjennomført i ... Kommunestyret i Horten vil ta stilling til og eventuelt beslutte flagging i kommunestyremøte i februar.

e. Gjennomføre årsmøte og tilrettelegge for videre aktivitet

Styret har hatt ønske om å formalisere foreningen og velge et styre så raskt som mulig. Nødvendige og mulige grep vil bli tatt for å sikre at et nytt styre overtar med et økonomisk grunnlag for å drive videre. Årsmøtet vil bli etterfulgt av et kåseri av Jan Daleng

a. Rekruttere medlemmer

Foreningen har pr dags dato 27 medlemmer, og har som mål å øke medlemsmassen og engasjere til deltakelse i aktivitet.

MEDIA OG MARKEDSFØRING

Styret har hatt høy aktivitet overfor media.

NKYO har en *egen side på forbundets hjemmeside* som redigeres av forbundets medarbeider og en *egen Facebookside* ble opprettet i mars -21, og aktivt tatt i bruk i september. Den brukes aktivt både til opinionsbygging, informasjon, rekruttering og markedsføring. *Kvenske medier* som Ruijan Kaiku og NRK Kvääni har hatt flere større og mindre oppslag om NKYO, og foreningen har blitt nevnt i flere sammenhenger, blant annet i forbundsleders nyttårstale. Av *lokale medier* har Gjengangeren i Horten hatt et oppslag, mens styret foreløpig ikke har lyktes i å nå gjennom hos andre. Det blir sendt ut et *nyhetsbrev* til medlemmer og andre som har satt seg opp på en kontaktliste i forkant av åpne møter og liknende.

Styret takker for tilliten og er glad for at foreningen Norske Kvener Ytre Oslofjord – Ruijan Kväänit Ulko Oslovuonen får et formelt valgt styre.

Kaivuonon kveeniseura/Kåfjord kvenforening



Leder: Elling Vatne, Olmavanka/Mannndalen



Nestleder: Pål Vegard Eriksen, Olmavanka/Mannndalen



Sekretær: Ranveig Soleng, Talosvanka/Olderдалen

STYRET I 2021



Kasserer: Gerd Steinnes Nilsen, Talosvanka/Olderдалen



Styremedlem: Jarle Myrhaug, Perttuentä/Perteng



Varamedlem: Svein Arild Soleng, Talosvanka/Olderдалen



Varamedlem: Line Evensen, Siennalahti/Djuvpik

Om kåfjord kvenforening

Kåfjord kvenforening/Kaivuonon kveeniseura ble stiftet 17. september 2010. Foreninga er et lokallag tilsluttet Norske Kveners Forbund/Ruijan Kväänilitto. Foreninga har 67 betalende medlemmer per 31.12.21.

Aktiviteter i 2021

Januaarikuu/ Januar	Den 06.01.21 hadde Svein Arild Soleng og Elling Vatne et digitalt oppfølgingsmøte med ordfører og Senter for nordlige folk i prosjekt «Finnekapellet». Det ble enighet om å fremme en søknad til kommunen om økonomisk støtte til å drive prosjektet videre. En felles søknad fra SFNF og arbeidsgruppa ble oversendt kommunen. Den 21.01.21 var det dialogmøte om «Minnesmerke-prosjekter i Kåfjord kommune» i regi av Kåfjord kommune. Nestleder Pål Vegard Eriksen deltok på vegne av Kåfjord kvenforening.
Fepruaarikuu/ Februar	Den 11.02.21 deltok nestleder Pål Vegard Eriksen på oppstartsmøte om kulturhistoriske skilt på Løkvollen i regi av KAMM/Grendeutvalget. Det er søkt midler til kvensk innhold til dette, og vi ser samtidig om kvenforeningas plan om kvensk markør kan samordnes med dette prosjektet. Den 18.02.21 kom beskjeden om at formannskapet i Kåfjord kommune, som første kommune i landet, har vedtatt opprettelse av et Kvenpolitisk utvalg. Saken sluttbehandles i kommunestyret.
Kesäkuu/ Juni	Den 8. juni arrangerte Halti kvenkultursenter, Kåfjord bibliotek og Kåfjord kvenforening foredraget «Ingen sa at jeg var kven» med Unni Elisabeth Eriksen under Paaskiviikko 2021 på Kåfjord bibliotek. Kåfjord kvenforening, Halti kvenkultursenter og Paaskiviikko fikk produsert en kort dokumentarfilm om «Kvenøkse». Kvenforeninga var også med å promotere Paaskiviikkos bestillingsverk «Ruijas konkylier» som ble vist 11. juni på Senter for nordlige folk i Manddalen. Den 17. juni vedtok Kåfjord kommune å opprette landets første Kvenpolitiske utvalg, etter påtrykk fra kvenforeninga. Utvalget konstituerte seg 13. oktober og hadde sitt første ordinære møte 9. november.
Syyskuu/ September	Den 7. september deltok leder Elling Vatne, sammen med leder i Norske Kveners Forbund, på møte med biskopen i Nord-Hålogaland. Møtet var mellom forbundet, biskopens stab, Nord-Hålogaland bispedømmeråd og Kirkerådet angående vårt krav om Kvensk kirkeråd.
Novemperikuu/ November	Den 3. november deltok leder Elling Vatne med et innlegg under Kvenseminaret 2021 i regi av Troms og Finnmark fylkeskommune.

Joulukuu/ Desember	Tradisjon tro sendte styret i kvenforeninga også i år ut et julebrev til medlemmene. Brevet ble også publisert på facebook siden og i facebookgruppa.
Februaari/ Februar (2022)	Den 11. – 13. arrangerte kvenforeninga, i samarbeid med Halti kvenkultursenter IKS, begynnerkurs i kvensk på rådhuset. Det var 10 deltakere av 13 påmeldte. Katriina Pedersen fra Kvænangen språksenter var kursholder og kurset var en del av prosjektet «Styrking av kvensk identitet i Kåfjord». I februar ferdigstilles en kortfilm bygget rundt et utdrag fra et intervju med en kvensktalende fra Kåfjorddalen, med flotte naturbilder/filmklipp fra Kåfjord. Nestleder Pål Vegard Eriksen har jobbet med saken. Filmen er teksten på kvensk og norsk. Det er Jørn Holm AS som har fått produksjonsoppdraget.

Annet:

- Styret har i perioden avholdt fem styremøter og behandlet 40 saker.
- Gjennom prosjektet «Styrking av kvensk identitet i Kåfjord» har kvenforeninga midler til arbeid med kvensk kulturhistorie i Kåfjord. Det er lagt planer for 2022 for de koronautsatte oppleggene. Rapporteringsfrist for bruken av midlene er 30. august 2022.
- Leder Elling Vatne har representert kvenforeninga i ett møte i Kvensk råd i 2021, Jarle Myrhaug har deltatt på to møter.
- Det er gjennom året arbeidet med Finnekapell-saka som kvenforeninga har initiert, og det er avholdt en rekke møter i samarbeid med Senter for nordlige folk. Fylkeskommunen har godkjent brev av 21.12 om fradeling av tomt for eiendommen.
- Nestleder Pål Vegard Eriksen har deltatt på en rekke møter i regi av grendeutvalget i Manndalen om informasjonsskilt på Løkvollen. «Kvenøksa» ble ikke med i denne prosessen, og er noe kvenforeninga må jobbe videre med.

Andre kvenske aktiviteter i kåfjord

Kvensk språkdusj i Kåfjord

Kåfjord kvenforening er svært fornøyd med at kulturskolen gir barnehagene i kommunen tilbud om Kvensk språkdusj. Kulturskolen har fått 3-årig prosjektstøtte fra Troms og Finnmark fylkeskommune og Utdanningsdirektoratet til tiltaket. Barn og unge er framtidens kvenske språkbrukere og kulturbærere!

Avslutning

En rekke planer ble utsatt i 2021 som følge av korona, og disse vil tas opp og gjennomføres i 2022. Kåfjord kvenforening/Kaivuonon kveeniseura er fornøyd med nok et år med vekst i antall medlemmer i 2021, og styret har et hårete mål om at foreninga skal kunne passere et tresifret antall medlemmer på sikt, men det krever en ekstra innsats.

Talovankka/Olderdaalen 18.02.22
Styret i Kåfjord kvenforening

Kvæningen qven og sjøsamisk forening

Årsmelding 2021/22

Vi har hatt enda ett år preget av pandemi og møteaktiviteten har vært preget av det. Det har kun vært 1 fysisk styremøte.

Det har vært delt ut ett motivasjonsstipend til en avgangselev ved Kvæningen barne og ungdomsskole som hadde kvensk eller finsk.

Kventunet

Tomta er ryddet og planert. Vann er tilkoblet hovedvannledning og slamavskiller er på plass. Grunnmurer er ferdig, så når våren kommer er det klart for å lafte ned hytte og deretter sette den opp.

Det har vært ukentlig aktivitet, 1 – 4 ganger pr uke. Vi har gjennomført flere kurs, oppsetting av vev, spinning, toving, skinnlue og lukka/poncho bl.a. Antall deltakere har vært fra 3 – 12 så vi er godt fornøyd.

Kvensk Husflid

Kvensk husflid har nå 1390 medlemmer og stadig flere har innlegg i gruppa.

Språkkafe

Vi har nå startet opp med språkkafe igjen, 2 ganger pr mnd på tirsdags formiddag og 1 gang pr mnd på onsdags ettermiddag. Dette i samarbeid med Kvæningen språksenter.

Styret takker for samarbeidet og ønsker det nye styret lykke til.

Tromssan ruijansuomalainen yhdistys – Norskfinsk forening i Tromsø

Vuosikertomus 2021

Yleistä

Tromssan ruijansuomalaisen yhdistyksen toiminta on ollut rajallista meneillään olevan pandemian vuoksi. Kaikkia vuosisuunnitelmassa esitettyjä tapahtumia ei ole voitu pitää.

Vuosikokous

Yhdistyksen vuosikokous 2021 pidettiin 17.02.2021 osoitteessa Haakon den gamles gate 5. Kokouksessa keskusteltiin pääasiassa pakollisista vuosikokousasioista. Vuosikokous valitsi seuraavan johtokunnan, joka järjestäytyi ensimmäisessä johtokunnan kokouksessa 3.3.2021.

Johtokunta;

Johtaja:

Sami Kinnunen

Johtokunnan jäsenet:

Kirsti Kuosa, Rita Saukko, Iida Outila, Nina Rantala-Eriksen, Emma Myllykangas ja Hanna Sjöman.

Varajäsenet

Hallitukselle ei valittu varajäseniä.

Tilintarkastaja

Ann-Helen Johansen

Vaalikomitea

Laura Jaakola ja Ulla-Maija Ahokas

Edustaja Ruijan kveeniliiton liittokokoukseen

Edustajaa ei valittu.

Johtokunnan kokoukset

Johtokunta piti viisi kokousta: 3.3, 13.4, 20.5, 14.9 ja 14.10.

Lisäksi itsenäisyyspäiväjuhlan suunnittelukokouksia pidettiin useampi.

Jäsenet

Jäsenmäärä 31.12.2021 oli 176 (edellisenä vuonna 179). Jäseniä oli 79 taloudesta: aikuisia 116, lapsia 51, opiskelijoita 4 ja eläkeläisiä 5.

Yhdistyksen kunniajäsenet:

Olavi Junttila

Olaf Jakobsen

Rolf Pedersen

Marjatta Norman
Odd Erik Hansen
Karin Trones Hansen
Liisa Koivulehto
Jørund Ek
Ulla-Maija Ahokas
Kirsti Kuosa
Trond Trosterud

Perinteiset juhlat
Vappu

Vapun juhlinta peruttiin voimassa olevien Covid-19 rajoitusten perusteella.

Juhannus
Juhannuksena järjestettiin Juhannusjuhlat saunalla.

Sauna
Saunakomiteassa toimivat seuraavat jäsenet: Sami Kinnunen, Minna Kuoppamäki-Hansen ja Cato Hansen.

Johtokunta käsitteli alk- ja loppuvuodesta saunan avainten hakemukset. Vuoden lopussa saunan avaimia oli 60 henkilöllä.

Saunakomitea on järjestänyt neljät talkoot:

16.1 Puutalkoot. Paikalla 7 henkeä.
22.3 Puutalkoot. Paikalla 20 henkeä.
22.6 Puutalkoot. Paikalla 14 henkeä.
21.9 Puutalkoot. Paikalla oli 15 henkeä.

Saunalla on tehty useita parannuksia vuoden 2021 aikana. Keväällä pidimme isot talkoot joissa siivosimme saunan, pukuhuoneen ja alueen ympäristön.

Lasten toiminta 2021
Lapsitoimikuntaan kuuluvat Emma Myllykangas ja Nina Rantala Eriksen

Yhdistyksen lasten toiminnan tavoitteena on järjestää mukavaa toimintaa ja yhdessäoloa yhdistyksen lapsiperheille. Toimikunnan tavoitteena on tuoda entistä paremmin esille suomalaista kulttuuria ja perinteitä. Tärkeänä pidetään erityisesti sitä, että lapset pääsevät puhumaan suomea keskenään.

Samoin kuin suurin osa kaikesta muusta suunnitellusta toiminnasta, lapsitoimikunta joutui perumaan kaikki kevään suunnitelmat ja syyskaudella oli kaksi tapahtumaa. Lokakuussa lasten sauna ja joulukuussa askartelu- ja joulujuhla. Kummassakin tapahtumassa tarjottiin syötävää ja juotavaa. Pandemia on valitettavasti rajoittanut osallistumismäärää. Lapsitoimikunta on pitänyt yhteyttä messengerin välityksellä, ja suunnitellut muita tapahtumia.

Keskiviikkotapaamiset

Yhdistyksen jäsenet ovat tavanneet toisiaan ravintolassa kuukauden ensimmäisenä keskiviikkona. Tänä vuonna keskiviikkotapaaminen on järjestetty viisi kertaa: 5.5, 2.6, 1.9, 6.10, ja 3.11. Osallistujia on ollut vaihteleva määrä.

Itsenäisyyspäiväjuhla

4.joulukuuta järjestimme hyvin onnistuneet itsenäisyyspäiväjuhlat rajoituksia noudattaen. Juhla oli JM Hansenin tiloissa. Ruoka tilattiin catering firmalta. Juhlassa oli pientä ohjelmaa ja siellä esiintyi live bändi.

Venner i Nord yhteistyö

Rita Saukko ja Emma Myllykangas osallistui useampaan suunnittelukokoukseen Venner i nord tapahtumaa varten, mutta tapahtuma peruttiin pandemian takia. Tarkoituksena oli tarjota monia suomalaisia herkkuja ja Sami Kinnusen oli tarkoitus esiintyä joulupukkina.

Johtokunnan jäsen edusti Foreningen Nordenin 70- vuotis juhlassa.

Muut aktiviteetit

Joulukuussa järjestettiin kauneimmat joululaulut Elverhøyen kirkossa. Kirkkokahveja ei järjestetty.

Edustus ja yhteistyö

Olemme jäseniä Norske kveners forbund-Ruijan kveeniliitossa ja Suomi-seura ry:ssä.

Talous

Vuoden alussa yhdistyksen tilillä oli 43219,40 kr ja vuoden lopussa 53450,85 kr. Tili on siis 10231,45 kr ylijäämäinen.

Sauna: Tänä vuonna saunan tili on noin 6892,69 kr alijäämäinen (tulot 23181,11 kr ja menot 30073,80 kr). Lisäksi saimme avainmaksuista 700 kr.

Apurahat: Norjan Kveeniliitto antoi yhdistykselle perustukea 3000 kr. Lisäksi saimme toimintatukea yhteensä 14100 kr jäsenmäärän mukaan.

Årsberetning 2021

Generelt

Aktivitetene til Norskfinsk forening har vært veldig begerenst pga pandemien som fortsatt pågår. Mange av planene som var skrevet inn på handlingsplan 2021 har ikke vært mulig å gjennomføre eller blitt begrenset.

Årsmøte

Foreninga sitt årsmøte ble avholdt 17.02.2020 i Haakon den gamles gate 5. På møtet ble diskutert blant annet obligatoriske årsmøtesakene.

Første styremøtet blei holdt 3.mars.

Styre valgt på årsmøtet:

Styreleder;

Sami Kinnunen

Styremedlemmer:

Kirsti Kuosa, Rita Saukko, Iida Outila, Nina Rantala- Eriksen, Emma Myllykangas og Hanna Sjöman.

Varamedlemmer:

Det ble ikke valgt varamedlemmer til styret.

Revisor:

Ann Helene Johansen

Valgkomité

Laura Jaakola og Ulla-Maija Ahokas

Representant til NKF sitt landsstyremøte

Det ble ikke valgt representant.

Styret sitt arbeid

Styret hadde fem styremøter: 3.3, 13.4, 20.5, 14.9 og 14.10

I tillegg hold styret flere uoffisielle planleggingmøter i forkant av selvstendighetsfesten.

Medlemmer

Medlemstall 31.12.2021 var 176 (forrige år 179). Medlemmene var fra 79 husstand: voksne 116, barn 51, studenter 4 og pensjonister 5.

Foreningens æresmedlemmer:

Olavi Junttila

Olaf Jakobsen

Rolf Pedersen

Marjatta Norman

Odd Erik Hansen

Karin Trones Hansen

Liisa Koivulehto
Jørund Ek
Ulla-Maija Ahokas
Kirsti Kuosa
Trond Trosterud

De tradisjonelle festene
Valborgsaften
Valborgsaften feiring ble kansellert pga Covid 19- pandemien.
Sankthansaften
Det ble arrangert fest ved badstua.

Badstua
Medlemmer av badstugruppa dette året var: Sami Kinnunen, Minna Kuoppamäki-Hansen, Cato Hansen.

I starten av året og i slutten av året behandlet styret søknader fra medlemmer som ønsket nøkkel til badstua. Ved årets slutt har i alt 60 personer nøkkel til badstue.

Vi har gjennomført fire badstudugnader:
16.1 Vedforsyning. 7 personer tilstede.
22.3 Vedforsyning. 20 personer tilstede.
22.6 Vedforsyning. 14 personer tilstede.
21.9 Vedforsyning. 15 personer tilstede.

Ved badstua er det gjort noen forbedringer. Vi har fått et nytt lås til vedbod og ordnet store vanntanker til å samle regnvann. I tillegg det er utarbeidet retningslinjer for bruk av badstuen iht til Covid19-pandemien.

Barneaktiviteter 2021
Til barnegruppen hører Emma Myllykangas og Nina Rantala- Eriksen.

Målet med barneaktivitetene i foreninga er å arrangere trivelige aktiviteter og samvær for barnefamiliene i foreninga. Vi ønsker at på en enda bedre måte kunne fremme finsk kultur og tradisjoner. Et viktig mål er at barn får høre og snakke det finske språket og lære om finske tradisjoner.

I lik linje med så mye annet i 2021, måtte barneaktivetsgruppen avlyse alle vårens aktiviteter og på høsttermin var det to arrangement. Badstukveld i oktober og hobby- og julefeiring i desember.
Emma og Nina har holdt kontakt via messenger og planlagt aktiviteter der.

Selvstendighetsfest
4.desember hadde vi en vellykket selvstendighetsfest i kantina hos JM Hansen. Antall deltakere var i hht. Restriksjoner. Vi hadde mat fra catering firma og live band.

Onsdagsmøter

Det har blitt arrangert onsdagsmøter første onsdag i måneden fem ganger: 5.5, 2.6, 1.9, 6.10, ja 3.11. Antall deltagere har variert.

6.12

Vi arrangerte fest i JM Hansen kantina i den 4.12.2021. Fest var veldig vellykket og det var begrenset antall av deltagere pga pandemien. Det ble arrangert litt program og band spilte musikk.

Venner i Nord-samarbeid

Rita Saukko og Emma Myllykangas har deltatt på flere møter i forkant av Venner i nord arrangement, men tilstelningen blev til slutt avlyst pga. rådende restriksjoner. Plan var å servere finske godsaker og at Sami Kinnunen skulle opptre som julenissen.

Andre aktiviteter

«De vakreste julesangene» ble arrangert i Elverhøy kirke i desember. I år blev det ikke kirkekaffe etterpå.

Representasjon

Vi er medlemmer av Norske kveners forbund (NFK) og Suomi-seura ry. Rita

Økonomi

Ved års start hadde foreningen 43219,40 kr på konto, og ved årsslutt var det 53450,85 kr. Overskuddet var altså 10231,45 kr.

Badstue: Badstukontoen går i år med 6892,69 kr i underskudd (inntekter 23181,11 kr og utgifter 30073,80 kr). I tillegg fikk vi 700 kr i innbetaling for badstunøkler.

Tilskudd: Norske Kveners Forbund har gitt oss grunnstøtte for 2021 på 3000 kr og tiltaksstøtte på til sammen 14100 kr, i henhold til medlemstall.

Alta Kvenforening

Alta kvenforening har i 2021 jobbet med ulike arranger til tross for pandemien som har preget landet i form av ulike av – og på- stegninger i året som har gått.

Mars måned som er kvenfolkets store aktivitets måned foregikk med følgende arrangement;
14. mars. Gudstjeneste i Elvebakken kirke

16. mars. Språkkafe` på Alta Museum i et samarbeid med museet. John Andersen og Håkan Funck fortalte historier på kvensk om sine liv. John Andersen fortalte spesielt om sitt fiskeliv, da temaet var fiske i og rundt Alta. Interessant historiefortelling. Kristin Nikolaysen fra Alta Museum filmet dette. Denne filmen vil bli vist for et større publikum når den er redigert. Kafeen hadde antalls-begrensning på grunn av pandemien.

1.desember. Språkkafe` på museet i et samarbeid med Alta Museum.
Språkkafeen denne dagen hadde julen som tema. Egil Sundelin og Håkan Funck fortalte om sine juletradisjoner på kvensk. Informativt og hyggelig. Dette ble også filmet av Alta museum ved Kristin Nikolaysen. Kafeen hadde delvis antallsbegrensning også denne gangen.

Alta kvenforening sendte inn søknad til TFFK for kvenske språk- og kulturmidler. Vi fikk tilsagn og fikk kr 200.000 som vi har brukt hoved saklig på en spørreundersøkelse for kartlegging av interesse for kvensk språkopplæring for barn i Alta kommune.

I slutten av november sendte vi og inn søknad til TFFK for driftsmidler til et begynnende språksenter.

Antall kvenflagg solgt av Alta kvenforening i 2021: 316 stk.
Derav 175 pinneflagg, 75 balkongflagg, 47 bordflagg,
12 flaggstangflagg og 7 flaggstangvimpler.

Alta kvenforening har hatt en rekke styremøter i året som har gått, og styret har arbeidet på en meget tilfredsstillende måte.

Åshild Karlstrøm Rundhaug
Leder Alta Kvenforening

Ruijan kväänit – Lemmijokilaiset Norske kvener – Lakselv

Årsmelding 2021					
Styrets sammensetning					
På valg	Funksjon	Navn	Telefon	E-mail	Valgt inn
	Leder	Jan Erling Persen	47658368	pjanerling@gmail.com	2021
	Kasserer	Lis-Beth Gjertsen Nymo	94255395		2020
	Sekretær	Svein-Roger Johansen	941 42 942	srj@verdde.no	2020
	Styremedlem	Jenny Pedersen	932 03 182	jennyped@online.no	2020
	Styremedlem	Tordis Beate Bakkevold	917 12 583		2020
	Varamedlem	Liv Annie Johans	950 36 702		2018
	Varamedlem	Anneli Naukkarinen	97588595	anneli.naukkarinen@porsanger.kommune.no	2018

Revisor: Trond Stubberud

Valgkomité: Margot Thomassen, Yngve Andersen, Saima Johansen

Ruijan kväänit - lemmijokilaiset er representert i Forbundsstyret med ett medlem:
Olaf Bjarne Andersen

Ruijan kväänit - lemmijokilaiset er representert i styret for stiftelsen Kvenstk Institutt med
ett medlem: Svein-Roger Johansen

Styremøter

Det har vært avholdt 7 styremøter i 2021 og 2 medlemsmøter (års- og vårmøte).

Arrangementer

23.06.21: Vårmøte/St. Hans fest

21.08.21: Elvebåttreff m/69 voksne og 5 barn.

24.08.21: Møte kulturminnedagene.

26.08.21: Åpning av kvenmuset i Vadsø – Liv Annie Johansen og Jan Erling Persen

09.09.21: Kulturminnedagene utenfor og i samarbeid med Kvens språksenter

22.09.21: Offisiell åpning av fjøste i Repakoski: Finnmark fylkeskommune

18.11.21: Bokutgivelse: Agnes Eriksen og Erna Søderholm Samisk museum

10.12.21: Utdeling av kongens fortjeneste medalje til Arvid Pettersen Rådhuset

Kielipesät (språkreir)

Kvensk Institutt har et prosjekt for kvensk språk i barnehager. Lakselv kvenforening deltar med 4 såkalte 'språkforbilder' (kvensktalende personer) i 3 barnehager i Lakselv. De fire språkforbildene er alle medlemmer i Lemmijokilaiset.

Pratekvelder

Kvenske pratekvelder startet opp i 2012. Hver torsdag vår og høst møtes vi kl. 19:00 på Kvensk språksenter og holder på til kl. 21 (avbrutt av jule-, påske- og sommerferie). Vi leser kvenske tekster og prater kvensk, med norsk som hjelpespråk. Det dukker stadig opp kvenske ord og uttrykk som har gått i glemmeboka. Det serveres kaffe og småkaker og deltakerne har det sosialt og trivelig i lag. Antallet deltakere varierer men et fast deltakerantall på 7- 8 stykker

Gapahukprosjektet

Prosjektleder er Olav Andersen Vi har søkt Fefo og fått egen plass ved elva, Patusuanto, til å sette opp en gapahuk med bålplass/grillplass.

Vi ønsker å ha elvebåten der og leie den ut. Foreninga vil at båten skal brukes.

I 2022 vil vi jobbe med å skaffe finansiering til prosjektet.

Medlemsutvikling

107 betalende medlemmer. pr. 31. desember. En økning på 5 nye medlemmer fra året før. Medlemsmassen består av folk i alle aldersgrupper, dog med overvekt i den eldre aldersgruppen. Foreningen er populær i lokalsamfunnet. Det er ønskelig at rekruttering finner sted også i lavere aldersgrupper og styret oppfordrer alle medlemmer til aktiv verving.

Økonomi

Pr. 31.12.2021 stod det kr 54.593,- på kontoen..

I tillegg til medlemskontingent mottar foreningen grasrotmidler fra Norsk Tipping.

Vi takker så mye for støtten! Medlemmer og andre oppfordres til føre opp Lemmijokilaiset som mottaker av Grasrotmidler i forbindelse med spill hos Norsk Tipping. Det trengs registrering hos Norsk Tipping.

Organisasjonsnummeret vårt er: 984 273 541.

Jan Erling Persen: leder Ruijan Kväänit Lemmijokilaiset — Norske kvener Lakselv

Vuosimellinki Årsmelding



Kvääninuoret – Kvenungdommen

2021-2022

Årsmeldingen dekker perioden mellom
årsmøtet 2021 og årsmøtet 2022.

Vuosimöötti 2021 - Årsmøte 2021

Årsmøte 2021 ble avholdt digitalt 16. januar 2021.



Følgende styre ble valgt:

Johtaaja - Leder: Åsne Kummeneje Mellem

Toinen johtaaja - Nestleder: Evelyn Førstemann Nilsen

Styyrejäsen - Styremedlem: Kaisa Nicolaysen Sundelin

Varajäsenet - Varamedlemmer:

1. Emelie Førstemann Nilsen
2. Daniel Tobias Johansen Langhoff
3. Levi Vangen

Kvenungdommens hederspris 2021

På vuosimöötti - årsmøte 2021 delte vi for første gang ut Kvääninuorten kunniapalkinto - Kvenungdommens hederspris, og den ble gitt til Elisabeth Stubberud.



Stubberud sitter i skoleutvalget for Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto og i styret i Norske kvener Midt-Norge – Ruijan kväänit Keski-Norja. Hun var også en viktig bidragsyter da Trondheim Pride for første gang hadde kvensk tema på programmet høsten 2020. Under Pride deltok hun i en panelsamtale om alliansebygging mellom minoriteter, og her hilste hun publikum både på samisk og kvensk.

I 2020 designet Stubberud det kvenske pride-flagget. Visuelle markører er spesielt viktig for oss kvener, blant annet fordi vi har mistet mange kulturelle uttrykk som en følge av fornorskingspolitikken, står det på diploma. Spesielt fint er at Stubberud brukte solblomsten, eller kvenrosa, på pride-flagget, og viste at man kan bruke de kvenske markørene på en måte som er relevant også for unge kvener.

Flagget har blitt mye brukt av Kvääninuoret, og styret kommer til å fortsette å bruke det for å feire mangfold og markere vår kvenske tilhørighet.

Akkurat dette viste styret til Kvääninuoret at Stubberud har gjort en stor og viktig innsats for unge kvener: hun er tydelig på sin identitet som både kvensk, samisk og skeiv, og viser ungdommer som tilhører til flere minoriteter at man ikke trenger å velge bort eller tone ned deler av identiteten sin hverken i møte med storsamfunnet eller med andre minoritetsgrupper.

Styremöötit – Styremøter

Styret har i perioden holdt 5 styremøter: 11. Mars - Teams, 20. Juni - Teams, 17. Juli – Oslo, 4. Oktober – Teams og 29. Januar - Tromsø.

Jäsenet - Medlemmer

I utgangen av 2021 hadde vi 145 medlemmer. I utgangen av 2020 hadde vi 102 medlemmer. Dette betyr at vi har fått hele 43 nye medlemmer på ett år!

Alle nye medlemmer får en velkomstgave bestående av vår totebag, den kvenske boka *Linus laittaa tomaattivellin* og et seks måneders abonnement med Ruijan Kaiku i velkomstgave.

Samlinkit - Samlinger

På grunn av COVID-19 og de samfunnsrestriksjonene som har vært i denne perioden har vi ikke kunnet hatt normal aktivitet og planlagte fysiske arrangementer.



Medlemssamling Vesisaari - Vadsø

I Sammenheng åpningen av Ruija Kvenmuseum inviterte vi til medlemssamling i Vesisaari - Vadsø 27.8.. Arrangementet bestod av en mye etterlengtet sosial meet-up med pizza på Opticom og kvensk konsertkveld med Trio Raisista i Vadsø Kirke. Det var 10 deltakere på samlingen.

Åpning av Ruija kvenmuseum

Sommerens høydepunkt var uten tvil 26. august, med den historiske åpningen av Vadsø Museum – Ruija Kvenmuseums nye museumsbygg og utstilling. Gratulerer så mye til Vesisaari – Vadsø, Varanger museum og alle kvener og norskfinner!

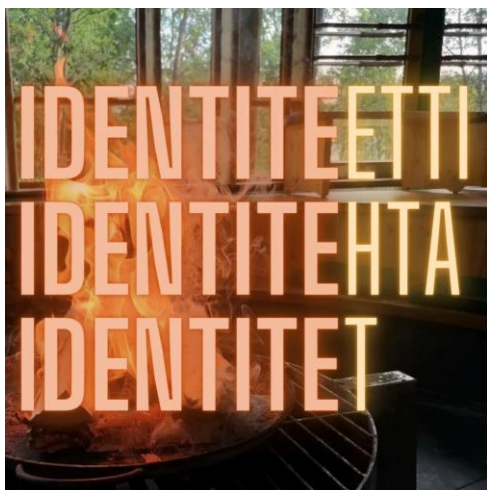
Hele styret i Kvääninuoret var invitert til å delta og bidra under åpningen av Ruija kvenmuseum. Leder Åsne Kummeneje Mellem holdt en av åpningstalene og bidro med fotografering av den minneverdige dagens. Mens nestleder Evelyn Førstemann Nilsen og styremedlem Kaisa Nicolaysen Sundelin var konferansierer og ledet oss med stil gjennom åpningsarrangementet.



Ett av høydepunktene av åpningen var ung panelsamtale under fredagens fagseminar. Fire kvenske ungdommer fikk god tid på scenen til å drøfte kvensk språk og kultur, mens politikere og andre voksne satt i salen og hørte på. Kvääninuoret var godt representert av vår nestleder Evelyn.

Identitetssamtaler med studentprestene

Sammen med Samisk studentforening og Studentprestene i Tromsø har vi arrangert fire lunsjssamtaler om identitet og forsoning. Disse samtalene gjentar vi nå igjen i 2022.



Markeringer

Kvenfolkets dag

Kvenfolkets dag ble i 2021 feiret digitalt, men det satte likevel ikke en demper på humøret. For Kvenungdommen ble dette en spesielt god dag med ny rekord i både likerklipp og rekkevidde på to av innleggene denne dagen! Både vår gratulasjon og vår "Tips og triks fra Kvääninuoret" gjorde det spesielt bra. Dette er også vårt mest lagrede innlegg gjennom tidene. Dette viser at folk ønsker enkle små måter å representere sin identitet, og ikke minst feire nasjonaldagen på sin egen måte.



Ett definitivt høydepunkt på dagen var nestleder Evelyns deltagelse i en [video fra kommunal- og distriktsdepartementet](#).



Kvensk språkuke og kvensk språkpris 2021 - Kväänin kieliviikko ja Kväänin kielipalkinto

Kvensk språkuke 2021 ble feiret digitalt i sosiale medier fram til den kvenske språkdagen 26. april. Her fikk også kvenungdommen blomster levert som følge av den kvenske språkprisen vi vant!

12. mars 2021 kom Språkrådet med nyheten at Kvääninuoret – Kvenungdommen får den kvenske språkprisen, *Kväänin kielipalkinto – Kvensk språkpris*, for 2021. Det er fantastisk å bli valgt ut til Kväänin kielipalkinto 2021!

– Å motta den kvenske språkprisen er en stor motivasjon for å fortsette arbeidet vi gjør. Vi prøver å gjøre det kvenske språket tilgjengelig og senke terskelen siden de fleste kvenske ungdommer ikke har kvensk som morsmål, kommenterer Åsne Kummeneje Mellem, leder i Kvääninuoret.



Kvääninuoret – Kvenungdommen mottok prisen i anledning den kvenske språkdagen 26. april 2021. Utdelinga ble markert digitalt med en video publisert på NRK Kvensk sine nettsider og på Facebook. Nyheten ble delt av flere aviser, blant annet [NRK Kvensk](#), [Sagat](#) og [Framtida.no](#).

“Juryen framheva spesielt at Kvenungdommen representerer framtidens kvener, og at organisasjonen dermed også er med på å bringe det kvenske språket inn i framtida. Kvenungdommen har gjort en særlig innsats for å ta kvensk i bruk på Internett og i sosiale medier.”

– Språkrådet

På selve språkdagen 26. april var Kvenundommen representert av leder Åsne i den digitale markeringen som ble sendt på [NRK](#). Åsne var også å høre i NRK P2 programmet “språksnakk”, i forbindelse med språkprisen som gikk til Kvenungdommen.

Prosjektit – Prosjekter

Fraasikirja - Frasebok

Kvääninuoret startet i 2021 arbeidet med å få laget en egen frasebok – fraasikirja rettet speiselt mot ungdom. Vi kjente selv på et behov på kvenske oversettelser av en rekke moderne ord som rett og slett ikke finnes i det kvenske språk.



I juli 2021 tok Kvenungdommen turen ned til Deichman i Oslo for et skikkelig heftig redaksjonsmøte, i et rom med whiteboardvegger!

I løpet av året har Kvenungdommen hatt store framskritt med boken, og satser på lansering i løpet av våren 2022!



Kolme

Kolme skulle lanseres 2020, med første samling i Naavuono – Kvæningen juli 2020. Prosjektet ble lagt på is grunnet Covid-19, og skulle relanseres på nytt våren 2021. Dessverre satte pandemien nok en demper på prosjektet, da den planlagte leiren som skulle finne sted i Haparanda og Kvæningen sommeren 2021 også ble avlyst. På tross av dette ble ikke prosjektet liggende urørt, og Kolme kunne i stedet presentere ett nytt konsept; en egen [digital verktøykasse](#)! På [kolme.no](#) kan du nå bla gjennom utallige sider og saker med informasjon om både kvensk, karelsk og tornedalsk språk, kunst, kultur, historie og mye mer.



I november fikk vi heldigvis inn en tur til Helsinki hvor vi sammen med ungdomsorganisasjonene Karjalazet og Met Nuoret fikk planlagt en hel masse i forhold til prosjektet.



Samtidig ser vi fram til den planlagte samlingen i Karelen sommeren 2022, som forhåpentligvis kan gjennomføres. Alle gode ting er kolme!

Heidis minnefondstipend

2021 var året hvor det kvenske samfunn mistet en av sine fremste forkjempere, Heidi Nilima Monsen. Heidi har i mange år gjort mye for det kvenske gjennom sitt arbeid som både journalist og redaktør i den kvenske avisa Ruijan Kaiku. Hun hadde i tillegg et rykte på seg å være ustoppelig i arbeidet sitt med å rekruttere og informere om kvensk språk og kultur.



Etter Heidis bortgang 31. mai 2021, har hennes familie hatt ett ønske om å hedre Heidi og det arbeidet hun gjorde for den kvenske saken. Dermed startet de en pengeinnsamling i håp om å få startet opp et eget minnefond til fordel for kvensk ungdom, et av Heidis hjertebarn. Pengeinnsamlingen fikk inn hele 71 650 kroner, som har blitt gitt til Kvenungdommen.

I samråd med familien har det blitt enighet om at pengene skal brukes på et årlig stipend på hele 10 000 kroner. Mottakeren av stipendet vil bli valgt av stipendets jury, som består av Terje Nilima Monsen, Birte Mari Vetaas, Hilja Huru og en representant fra Kvenungdommen.

Kveeninuoret meediassa - Kvenungdommen i media

#some

En aktiv tilstedeværelse i sosiale medier er noe av det viktigste kvääninuoret jobber med gjennom hele året. Dette arbeidet har nok en gang gitt gode resultater med en stadig økende følgerbase både på Facebook og Instagram.

I midten av februar 2022 hadde vi hele 1091 følgere på Instagram. Ved forrige årsmøte hadde vi 722 følgere. Det betyr at vi har fått 369 nye følgere, altså en økning på 51%! På Facebook har vi nå 1400 følgere, som er 250 flere enn ved fjorårets årsmøte.

På Instagram har vi siden forrige årsmøte hatt 51 innlegg og 435 stories. Vi har hatt fokus på å spre informasjon om kvensk språk, kultur og samfunn, og løftet frem arrangementer, merkedager og holdt følgene våre oppdaterte på hva som beveger seg i de kvenske miljøene og hva vi holder på med.

I tillegg til sosiale medier har kvenungdommen vært aktiv på egne nettsider, ungdom.kvener.no, med en rekke nyhetssaker.

Synlighet i media

I januar 2021 fikk vi oppmerksomhet i [Ruijan Radios](#) ukentlige sending etter at det ble kjent at Elisabeth Stubberud ville få kvenungdommens hederspris. Både prisvinneren og vår da nyvalgte leder Åsne Kummeneje Mellem fikk sin tid i det unike programmet.

Gjennom året har Kvenungdommen flere ganger vært representert i Ruijan Kaiku. Allerede få dager inn i det nye året skapte vi overskrifter med [den ferske hedersprisen](#) som skulle gis ut på årsmøtet. Deretter fikk vi litt ekstra oppmerksomhet med valget av [Åsne som ny leder](#), mottakelsen av 100.000 kr i [ekstraordinære regionale midler fra Troms og Finnmark fylkeskommune](#), prosjektet vårt med en [ny frasebok for ungdom](#) og ikke minst den store takken etter å ha mottatt midlene som ble samlet inn i [Heidi Nilima Monsens minnefondinnsamling](#).

Kvääninuoret har i tillegg klart å snike seg med i større nasjonale medier flere ganger gjennom 2021. Dette ser vi på som svært viktig for å spre informasjon videre utover landsdelen vi hovedsakelig jobber i.



I oktober kom [Klassekampen](#) ut med artikkelen “den kvenske våren” hvor vår egen nestleder Evelyn var å se.

I desember dukket Nora Marie Ollila Sandmo opp i en artikkel i [Aftenposten Historie](#), med fokus på oppvåkningen av det kvenske, og stoltheten som vokser fra det.

– Språket slår i hjertet – «Kieli lyö syämessä», sier Nora Marie Ollila Sandmo (26). Hun er del av en kulturell oppvåkning i Norge. Åsne Kummeneje Mellem var å se på NRK Nordnytt.



Yhteistyö ja möötit - Samarbeid og møtevirksomhet

Kvääninuoret - Kvenungdommen deltar på en rekke møter med myndighetene, institusjoner og organisasjoner. Gjennom mange år har vi også opparbeidet oss fast samarbeid med flere ungdomsorganisasjoner som Met Nuoret i Sverige, Noereh, Målungdommen og Taternes landsforenings ung. Ukentlig har vi møter med Generalsekretær, leder og medieansvarlig i Norske kveners forbund – Ruijan kvääniliitto. Vi deltar også på forbundsstyremøtene til Norske kveners forbunds - Ruijan kvääniliitto og har da tale- og forslagsrett.

Her er en oppramsing av noen av møtene og høringene vi har deltatt på i år:

- I januar 2021 hadde vi møte med Målungdommen om mulig medlemskap i Landsrådet for Norges barne- og ungdomsorganisasjoner (LNU)
- Vi har vært med i ulike referanse og ressursgrupper til blant annet Ruija kvenmuseum og Kvensk råd
- Kolme: vi har hatt møter med både Met nuoret og Karjalazet
- RKBK – Ungkven og Involvert
- Vi har hatt en rekke identitetssamtaler i samarbeid med samisk studentforening og studentprestene i Tromsø
- Alta kunstprosjekt med assistanse fra oss. Young Arctic Artists. Også utstilling i Alta
- Leder av kvenungdommen har hatt møte med Helsingforskomiteen.
- Vi har hatt mange møter med Troms og Finnmark fylkeskommune sammen med leder i NKF, Kai Petter Johansen.
- I januar 2022 hadde vi møte med Språkrådet om videre fremming av kvensk
- I januar 2022 hadde vi møte med Nasjonalmuseet om samarbeid til utstilling